

Diarazon, Februari 29, 2012 - Edicion v -7 Vol.1745 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

MAS ABUSO!!! Post di Conseho Legal a wordo aumenta:

ABOGADO MERICANO LO COBRA 700 DOLLAR PA ORA

Gobierno di AVP a trece Winston & Strawn bek, cu den pasado a cobra 25 miyon





Maneho di locura di Mike de Meza y CBN pa scapa placa

Lotto pa Deporte diahuebs awor ta kita tur auto di Fundacion for di empleadonan



CELEBRACION DI DIA INTERNACIONAL DI LENGA MATERNO



CLARISCA A MANCHA REPUTACION DI POLISNAN



MINISTERIO PUBLICO:

Potretnan relaciona cu accion di Arrestatie Team



Paul Croes ta permiti ilegalidad tuma lugar den parlamento



Auto a dal den truck di Domesa na Sero blanco





STA. CRUZ -- Diamars atardi a sosode un accidente na Sero Blanco, caminda un señora a coy un bocht na su man robez y no ta calcula esaki bon y ta dal su auto na banda di un truck di Domesa cu tabata para pa bay bira na su man robez. E señora a keda levemente herida y a ser trata pa personal di ambulane.

Parlamentarionan Evelyn Wever Croes y Xiomara Ruiz Maduro:

PRESENTE NA CELEBRACION DI DIA INTERNACIONAL DI LENGA MATERNO



STA. CRUZ -- Diasabra anochi den Cas di Cultura tabata tin un anochi dedica na Papiamento y tambe e prome dictado nacional. Esaki den cuadro di celebracion oficial di dia internacional di lenga materno. Presente na e ocacion aki tabata parlamentarionan di MEP Evelyn Wever Croes y Xiomara Ruiz Maduro di MEP. E parlamentarionan a goza di e presentacionnan cultural di e anochi. Tambe a cera conoci cu e ganadora di e haiku, sra. Frida Vrolijk y a haya un splicacion di e haiku di sra. Digna Lacle-Herrera. E haiku ta un poesia cu ta bin di e cultura Japones y cu tur regla masha estricto. Den conversacion cu sra. Frida Vrolijk el'a splica con bo ta traha un haiku. E dictado nacional tabata hopi interesante, pero na mes momento bastante dificil.

E parlamentarionan ta felicita Rosabelle Illes pa e tremendo trabao di organiza y presenta e dictado, y e 75 candidatonan cu a participa. Pabien tambe na e ganadora sra. Tica Giel. "E dictado mester wordo transmiti na television pa asina mas hende por participa y siña mas di nos idioma", segun Xiomara Ruiz Maduro. Otro aña Evelyn y Xiomara a bisa di ta cla pa participa na e dictado. "Eventonan cu ta duna realce na nos Papiamento mester wordo stimula. Mi ta felicita Departamento di Enseñansa y Departamento di Cultura cu e iniciativa aki. Nos idioma ta un simbolo di union y ta un di e simbolonan cu ta identifica nos como un pais, laga nos duna mas atencion y demostra mas amor na nos idioma", Evelyn Wever Croes a duna di conoce. Maske e sala no tabata completamente yen, toch mester bisa cu tabata tin hopi atencion pa e evento.

Lamentablemente ningun gobernante tabata presente. Ohala cu otro biaha por logra yena e sala, mescos cu un comedia of concierto por yena e sala.

Maneho di locura di Mike de Meza y CBN pa scapa placa

Lotto pa Deporte diahuebs awor ta kita tur auto di Fundacion for di empleadonan



STA. CRUZ -- Un maneho di locura ta sigui tuma lugar na Lotto pa Deporte. Durante ultimo 15 añanan Lotto pa Deporte a cumpra un flota di autonan chiquito pa asina nan 3 representantenan den venta y tambe nan 2 cobradornan por haci nan trabao di tur dia. Durante maneho di gobierno di MEP consehonan legal a bin cu empleadonan cu ta hiba dicho auto cas despues di ora di trabao y ta usa esaki priva, mester cumpli cu ley y paga e asina yama cataloguswaarde mensualmente. Tur e ahustenan aki desde 2007 a tuma lugar unda tur e empleadonan aki ta paga cataloguswaarde y asina por a usa e autonan aki despues di ora di trabao. Hopi biaha nan ta sali di nan cas mainta y subi caya di biaha. Awor Mike de Meza hunto cu CBN Canada a tuma un decision cu hustamente aki nan ta bay spaar placa. Pues nan a manda kita tur auto for di esnan cu ta usando auto di Fundacion y pa 4:00pm atardi autonan mester keda para den cura di Lotto pa Deporte. Hopi di empleadonan cu a custumbra paga nan cataloguswaarde pa usa autonan aki, awor mester cumpra nan propio auto. Kico ta e pensamento ridiculo tras di esaki no ta conoci. Ta poco imbecil ta trahando na Lotto? Consehera Natasha Cocoyoco Feliz ta esun cu a conseha Mike de Meza esaki y Mike de Meza a manda opdracht pa bestuur ehecuta. Canada tambe a para tras di e decision aki. Wel shonnan, esaki ta toppunt imbecil. Lo ta bon pa mustra pueblo kico exactamente Lotto lo spaar cu un decision asina infantil. Tristo di tur esaki ta cu Directeur Boracho zwemdiploma, amigo di cas di Mike de Meza si ta bay cas cu auto di compania y segun informacionnan, e NO ta cumpliendo cu Cataloguswaarde mensualmente. Lo sigui e caso aki di cerca y lo exigi un splicacion di Mike de Meza, relaciona cu auto di Directeur. Locual Mike de Meza no ta papia di dje, ta e venta di Lotto. Venta di Lotto tabata 42.4 miyon na 2009. Na 2010 esaki a cay na 22 miyon y den 2011 esaki a sigi cay y a cera cu 20 miyon di venta. Esaki ta e logro di Mike de Meza y esaki ta su dolor cu e NO kier papia riba dje. Mike de Meza, e arquitecto di e disaster di Lotto.

Dama hinca cu cuchiu na su braza door di dos homber



STA. CRUZ -- Dialuna madruga a drenta informe cu un dama a ser hinca cu un cuchiu den Koningstraat. Mesora a dirigi tanto polis, como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu entre dos homber nan lo a propine un hinca cu cuchiu na su braza y despues a core bay. E dos personanan aki ta conoci pa su persona y el'a duna polis e nombernan. Na yegada di e ambulance, personal a atende y a transporte pa hospital.

Figura siniestro Patrick Schmidt di Winston & Strawn cu a cobra 25 miyon di AVP ta bek na Aruba



STA. CRUZ -- Di acuerdo cu informacion cu Solo di Pueblo ta maneha ta bisa cu e conocido abogado Patrick Schmidt, cu durante e temporada di Henny Eman, desde 1995 pa 2001, a cobra 25 miyon florin pa trabaonan di abogado ta bek na Aruba.Esnan cu conoce Patrick Schmidt a divulga cu Gobierno di AVP a bolbe manda busca e compania Winston & Strawn cu den pasado caba a traha cu Gobierno di AVP. E compania di abogado aki, cual ta uno Mericano aparentemente ta masha liga na Famia Eman. No ta por nada cu tin miembronan di Famia Eman ta biba na Merca cu tur luho. Den pasado e homber aki tabata meti den tur deal osucro di Racetrack, Radisson y un hala di otro proyectonan. E suma cu e ta cobra ta 350 dollar pa ora di trabao e tempo aya. Awor aki su prijs lo ta core den 700 dollar pa ora di trabao. Ta notabel cu e presupuesto di Mike Eman a aumenta e post di "conseho legal" barbaramente. Despues cu a mira e figura siniestro aki na Aruba, por confirma cu Partido AVP no a siña su les y a "copy - paste" tur e malhechornan di nan prome Gobierno y bolbe hinca nan den e Gobierno aki. Dia aden y dia afor por tende Partido AVP ta lanza critica ariba Hendrik Croes y keto bay e parlamentarionan ta lanza tur sorto di acusacion den su contra cu el'a haci algun trabao pa Gobierno. Pero ningun parlamentario kier corda con durante e tempo di AVP, e compania liga na Eman, Winston & Strawn a rosa 25 miyon florin den algun trabao haci na Aruba, cual ta sumanan abusador cu hamas y nunca por wordo compara cu loke Hendrik Croes por a cobra.

Nos ta reta Partido AVP pa nan duna pueblo cuenta kico e figura siniestro aki ta haci na Aruba y ta cuanto e fiesta legal di ranca placa di pueblo lo costa nos pais.



CENTRALE ACCOUNTANTSDIENST
Lagoenweg 5a
Telno. (297) 5821719/5825979/5838577
Faxno. (297) 5836318
E-mail CAD@aruba.gov.aw

Aan de Minister van Algemene Zaken
Alhier

Oranjestad, 28 april 2005

Ons nummer: A.2005.131

Betreft: declaraties Winston & Strawn

Met uw brief van 12 april jl. heeft u ons verzocht een onderzoek in te stellen naar de door het Land betaalde declaraties van Winston & Strawn voor juridische ondersteuning. Wij zijn nagegaan in hoeverre de Comptabiliteitsverordening is nageleefd en in hoeverre vastgesteld kan worden of de gefactureerde diensten geleverd zijn.
Wij hebben geen accountantcontrole toegepast op het in deze nota opgenomen cijfermateriaal.

Financieel belang
Het Land heeft gebruik gemaakt van de diensten van het Amerikaanse advocatenkantoor Winston & Strawn (W&S) in de periode 1995 tot oktober 2001. Ter indicatie zijn hieronder de bedragen opgenomen die als kosten zijn geboekt in de jaren 1997 tot en met 2001.

Jaar	Afl.
1997	3.909.767
1998	1.940.311
1999	2.019.145
2000	2.284.223
2001	2.560.158
Totaal	**12.713.604**

De bedragen van 1995 en 1996 zijn niet opgenomen omdat deze niet op eenvoudige wijze zijn te achterhalen aangezien het Land in 1997 is overgegaan op het nieuw geautomatiseerd systeem GFS.

Contract
Door de Secretaris van de Ministerraad is namens de Minister-President een contract getekend dat ingaat per 1 januari 1995 en voor onbepaalde tijd geldig is. Het contract regelt met name een aantal algemene voorwaarden.
Volgens artikel 22 van de Comptabiliteitsverordening kunnen overeenkomsten slechts worden aangegaan voor een periode van maximaal 5 jaren. Het contract met W&S voldoet

MINISTERIO PUBLICO:

Potretnan relaciona cu accion di Arrestatie Team





STA. CRUZ -- Relaciona cu e accion di detencion di Arrestatie Team di Cuerpo Policial di Aruba riba 20 di Februari 2012 den vecindario di Renaissance Marketplace na Oranjestad, Ministerio Publico ta publica e dos fotonan aki (titula 'persbericht' y e otro cu e number '0915'), riba cual bo por mira un rugzak y un hemchi cu e 12 kilo di cocaina cu a wordo haya den e auto di e dos sospechosonan riba e dia en cuestion, manera menciona pa Ministerio Publico den e conferencia di prensa inicialmente y ayera mas detayadamente den un relato di prensa.

Porta di hero a cay riba un persona y herid'e



STA. CRUZ -- Dialuna anochi ta drenta un informe cu den Schotlandstraat algo lo a cay riba un persona. Aparentemente na un lugar di Tours un porta di hero lo a cay riba e persona y a herid'e. Ambulance a presenta na e sitio y despues di a traha cune, a transport'e pa hospital.

MEP TA SIGUI CUESTIONA 20 MIYON FLORIN PA COORDINADOR

CON POR TA POSIBEL?

TIN 20 MIYON PA PAGA COORDINADOR, PERO NO TIN PLACA PA COMBATI CRIMINALIDAD?



Presupuesto di coordinador di minister

MINISTER	2010	2012
Presidente	1.3	5.7
Husticia	2.2	1.6
Infrastructura	1.5	3.6
Finansas	1.7	3.3
Economia	1.1	2.3
Turismo	1.2	1.6
Salubridad	1.3	1.9
TOTAL	10.3	20

STA. CRUZ -- Den e ultimo dianan ta critica bastante fuerte tabata tin riba maneho di e gabinete Mike Eman especialmente pa loke ta trata combatimento di criminalidad. MEP a acusa e gobierno aki di ta morto na soño y di no kier lanta for di e soño ey. "Ora nos a kere cu den presupuesto 2012 bo por mira cu porfin e gobierno aki ta bay haci algo GRANDI pa caba cu criminalidad na Aruba, nos a lesa cu ta apenas cu 1% ta aumenta e presupuesto di e departamentonan cu mester combati criminalidad! Cu apenas 1.2 miyon florin. Di esaki polis lo haya 600 mil florin extra. Kico polis por haci cu e 600 mil aki? Nan NO por pone mas agente policial riba caya, nan NO por cumpra mas material y tampoco arma, nan NO por sigui cursonan especializa pa vigila criminalnan sofistica di e tempo aki", segun lider di MEP Evelyn Wever-Croes. Pero si gobierno ta pone 20 miyon florin pa paga coordinadornan. Tambe nan por pone 30 miyon florin pa e tram cu ningun hende no kier awor aki. MEP ta sigui cuestiona, ta unda e prioridadnan di e gobierno aki ta? Berdad AVP no ta sinti e temor, e angustia cu ta biba den pueblo debi na tanto inseguridad? Of ta kier nan no kier scucha e dolor di e pueblo! Kita mitar di e coordinadornan di trabao, y pone e 10 miyon florin ey pa combati criminalidad! Asina mes, si gobierno kita mitar di e coordinadornan, ta resta nan como 150 coordinador cu ta un averahe di 21 pa minister. Esey mester ta suficiente, te hasta pa ministernan di AVP!

PARLAMENTARIONAN DI AVP: Pero esnan cu mas a decepciona ta e parlamentarionan di AVP. Di tur banda e comentarionan ta cu e parlamentarionan aki ta hopi zwak y nan no tin contenido, ningun di nan! Pasobra con por ta posibel cu henter un pueblo ta den sufrimento, den tension, y e 12 marionetanan, mas nan dos sostenedornan fiel, ta sinta elogia gobierno so! Ta sinta bati man pa gobierno? Esaki ta un bofta den cara di nos pueblo cu ta wardando cu ansia riba un solucion, y no pa algun parlamentario sinta ta bati man so henter dia den Parlamento. E titulo di "zeehond" nan tin'e bon mereci!

Lo bay asfalta caminda di Topaz

STA. CRUZ -- Departamento di Obra Publico ta informa cu diamars 28 di Februari 2012 lo cuminsa cu e trabaonan pa asfalta e caminda di santo na Topaz cu ta core for di cas cu adres Topaz # 59 te cu Topaz # 18 y di adres Topaz # 36 te Topaz #33. Pa por haci e trabaonan menciona lo mester cera e caminda aki. En conexion cu esaki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uso di e caminda aki si no ta pa bo yega bo cas. Lo cera e caminda menciona pa tur trafico den ambos direccion y lo indica e ceramento di e caminda aki cu borchi y hekkinan di trafico. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabao por ocasiona.

Caminda di De La Sallestraat ta habri

STA. CRUZ -- Sr. Kramers di Departamento di Trafico Playa di Polis a splica cu e cruzada di Piet den De La Sallestraat ta habri pa trafico for di dialuna den ora di mainta. Segun sr. Kramers, awor e manehadornan cu ta move den Caya Ernesto Petronia y un parti riba Profesor Lorentszstraat por sigui den La Sallestraat te Caya GilbertoToppenberg. Esnan cu ta bin for di rotonde Sero Blanco por yega te cu e cruzada di Van Leeuwenhoekstraat y eynan por lora na man drechi drenta e caminda di santo y sigui pa Kamerlingh Onnestraat y bay via RCA. Tin trabaonan cu ainda mester wordo haci na De La Sallestraat, Indianaweg y banda di Watergate. E trabaonan aki mester tuma lugar den transcurso di dianan nos dilanti. Esaki a haci cu a haci cambio den trafico temporalmente. E luznan di trafico ta bek den funcion ya cu tabata tin algun manehador cu tin problema cu e trafico. Tabata tin un confusion pa esnan cu no ta corda e regla di trafico. E luznan ta cendi pa regula e situacion di trafico.

Vocero di Mike EmannaLatinonan:

"SI BO NO GUSTA MI PAIS, BAY BEK DI MES CAMINDA CU BO A BIN!"



STA. CRUZ -- Lysander Manolo Besselink (Polis) y avales vocero di Gobierno di AVP a emiti un comunicado ariba Facebook ayera, despues cu a circula un cantidad di broadcast message di Latinonan na Aruba cu ta reclama e trabao di polis.

Mas esaki a haya forsa ora e yiu homber di un di e personanan cu a keda tira mata a papia na radio emisoranan local. Lysander Besselink a bias textualmente, di cual nos ta publica un foto tambe di e post, pa despues NOS no wordo tilde di a cambia of bira su palabra: Na tur esnan cu ta bias of sikiera pensa cu polis di Aruba ta asesino, si no NO gusta MI pais Aruba y su reglanan, BAY BEK FOR DI MESUN CAMINDA CU BO A BIN. Si bo a bin biba akin a Aruba, ta pasobra abo mes a kies pa haci esaki, bo no a wordo oblige. E tawata bo preopio decision. Pesey mes cu abo mescos cu NOS tur cu a nace akin a Aruba, MESTER respeta nos leynan y esnan cu ta ehecuta esaki. Mescos ami mester haci si ami bay bishita of bishita mayna na un otro pais. Di antemano masha danki!

Esaki ta e post di Lysander Manolo Besselink for di su Facebook. Nos lo no agrega ningun comentario na e post aki, pero A BUEN ENTENDOR, POCAS PALABRAS. Nos ta spera si cu e grupo LATINO na Aruba tuma nota di e mensahe di loke miembro di AVP y vocero di Mike Eman a manda pe grupo Latino.



Opinion Publico

Kico ta bay pasa awor cu tin investigacion contra miembronan di KPA?

Landsrecherche ta yegando na conclusionnan cu por ta devastador pa KPA?

Awe ta net un siman pasa cu un caso bastante serio a keda registra den area di Seaport Market Place unda cu na promer instante tur cos tabata indica cu miembronan di SGC, Arrestatie Team y Observatie Team lo a desplaga un tremendo trabao. Tur cos tabata indica cu e coordinacion entre e tres departamentonan aki a bay di tal forma cu a logra desmantela un banda di criminalnan cu lo tabata tin intencion di bay asalta un of mas banco aki na Aruba. Tambe a bin padilanti cu e banda aki lo ta wordo vigila desde luna di December di aña pasa. Durante e mesun atardi pa anochi ey tur hende tabata moralmente apoyando KPA ya cu tur hende sin excepcion tabata di opinion cu na momento di scoge pa enfrenta polis cu arma di candela bo lo mester wanta e consecuencianan. Tur esaki tabata sosode riba Facebook y e sin fin di Blackberry pins cu tabata circula. Hopi tabata di opinion cu esaki mester tabata un aviso pa tur banda criminal of criminalnan di afor y di Aruba mes cu polis na Aruba no ta tolera fechorianan unda cu hasta ta tribi di tira riba polis. E mesun anochi ey masha hopi ta esnan cu a subi nan cama y gradici Señor cu nos yiunan di tera na sano y salvo y cu masha orguyo a gradici Dios pa nan trabao bon desplega y asina nos a sera nos wowonan y bay descansa pa lanta su siguiente dia pa enfrenta e retonan di tur dia. Pero, mientras cu hopi tabata den alegria y agradecimiento ya e promer informacionan un poco confuse a cuminsa yega na nos horea y sigur nos a cuminsa bira nervioso pa loke nos tabata tende for di fuentenan cu tabata bon na altura di loke a sosode e merdia ey. Nos a cruza nos dedenan y tabata anhela pa kere cu loke nos a bin tende NO ta berdad!!! Varios di e medionan di prensa a cuminsa bira ansia pa Ministerio Publico y leiding di KPA yama un press conference ya cu mester a tende mas di e hereonan Arubano cu a desplega un tremendo trabao e dia anterior y mas cu claro pa saca nos for di e impace cu nos tabata aden. Pa 3'or di atardi Mr. Taco Stein, acompaña pa sr. Dolfi Richardson, Korps Chef di KPA y Minister Arthur Dowers a convoca e rueda di prensa. Varios di e miembronan di prensa, apesar di por papia di un cantidad hopi limita, ya tabata sa cu e conferencia aki lo bay bira un "Bomb" y tabata spera e momentum pa kibra e ijs cu algun pregunta cu lo a purba di saca e berdad na superficie! Esaki a bin resulta di tabata e caso ora cu Mr. Taco Stein ta haci un declaracion cu a zona mas manera un storia di horor den hopi hende nan orea. Riba e pregunta di ken a tira promer, no a keda Mr. Stein nada otro di admiti cu e snan cu a perde nan bida no tabata arma mucho menos tin indicacion cu nan lo por a tira riba polis y hasita Mr. Stein a haci mencion cu awor mester bay investiga si e uso di arma di candela door di e miembronan di KPA tabata "rechtvaardig". Cu otro palabra, loke tabata un suspiro di alegria combina cu e sentimentonan patriotico pa KPA a bira den un polemica y un Talk of the Town cu casi tur hende a keda puntra pakico KPA a duna cierto relatonan e dia anterior cu NO tabata cuadra cu berdad anto????? Preguntanan manera e.o. Pakico a crea un storia cu e dos fayecidonan lo tabata na Aruba pa atraca un banco, a bira un caso di droga? Mas pregunta manera kico a provoca polis pa tira di e forma ey anto si ta ser specula cu mas di 60 bala a bay den direccion di e dos defuntonan aki? Kico a conduci pa haci un operativo di tal magnitud net den centro di ciudad y pior dilanti di un resort di taya cu ta combina cu un shopping mall prestigioso y pior ainda den "peak hours" di merdia?? Otro preguntanan cu a circula den pueblo si por papia di un caso di "conspiracion" unda cu un of mas polis mester a elimina e sospechosonan aki di e forma aki malusando nan funcion y of coleganan?? Asina a keda circula un sin fin di preguntanan y preocupacion den pueblo y sin duda esaki a bira nos pior pesadia tambe ora cu miembronan di famianan di e fayecidonan a cuminsa rezona nan voz, nan disgusto den diferente media cu a pone cu e noticia a yega Colombia tambe pero den un forma bastante negativo contra nos pais Aruba…. Te cu awe Ministerio Publico no a bolbe mas den un conferencia di prensa und acu mester a bin papia y splica kico a pasa cu exactitud y kico ta bai sosode unavez cu conclui cu polis a malusa forza lethal pa asesina, likida of ehecuta dos persona di e forma aki!!! Kico a pasa cu e "rechtvaardigheid" cu e propio Mr.Taco Stein a papia di dje mientras cu Korps Chef Richardson tabata elogia Arrestatie Team y insistiendo cu ta e sospechosonan tira promer riba polis? KIco a pasa cu e agente di DEA… e la bin instrui nos polisnan pa tira mata no matter what??? Esakinan tur hende kier sa y OM y Korps Chef mester bay asumi nan responsabilidad y sinta manera hendenan serio, madura y sin miedo y bisa na unda cos a bay malo y kico ta bay pasa awor. Pa conclui: Aruba no merece di biba den duda di loke a sosode. Aruba no merece e silencio aki di parti di ningun instancia hudicial y sigur no Aruba no merece di ta den tension si nos djis mira e bay bin di mensahenan riba facebook unda cu hasta un ex - polis y actual PR di Gobierno ta instiga y ofende Colombiano y Latinonan manera cu e ta haya ta bon. Si algo a bay malo, ban sinta riba nos blaarnan y asumi nos responsabilidad y humildemente acepta nos erornan. Pakico ta usa e palabra "NOS"? Pasobra cada un di nos sin importa e sexo, color, raza of sexo ta pertenece te awe na Aruba y Aruba ta solidario cu KPA den bon of malo. Nos ta yiunan di tera cu kier mira criminalidad pareu cu tera siempre y cuando cu esaki ta sosode den margen di nos leynan y dentro di nos proceduranan penal. Nos no ta esun mas yama pa condena ningun hende of hecho, pero si nos ta sali for di e punto di bista cu si tin algo cu por a bay fout pa clarifica esaki mas pronto posibel pa tur hende por cera e capitulo aki y trata na biba un bida normal. Nos como media ta haci e apelacion na tur esnan concerni, esta Ministerio Publico, Korps Chef y tambe Minister di Husticia di bin bek den un press conference y bin duna cuenta pa termina e asunto aki once and for all.

Accidente na cruzada di Mahuma cu un persona levemente herida







STA. CRUZ -- Diamars mainta a sosode un accidente na cruzada di Mahuma. Un Tercel Blanco biniendo di pazuid a subi e cruzada net na momento cu un Nissan Platina cora kima tabata biniendo di pariba. Esaki a dal den e Tercel y a bir'e cara pazuid! E autonan no a haya mucho daño material. E Platina a ser machica un poco riba e hood y su bumper di dilanti a cay. E Tercel a djis haya un machica na e porta patras, banda drechi. E Platina despues cu polis a atende cu su papelnan, por a sigui core, pero e señora cu tabata manehando e Tercel, si a haya dolor na su nek y cabez. El'a ser transporta cu ambulance pa hospital. Takelwagen no tabata necesario pasobra ambos auto por a sigui core. E daño material no tabata grandi.

Minister Dr. Richard Visser a bishita Filomena College y Rosa College

MALETIN DI TESORO YENA DI INFORMACION DI NOS PASADO











STA. CRUZ -- "E maletin aki tapa conta Boso di nos pasado, pero na mes momento pa prepara Boso pa e siguiente 25 añanan nos dilanti", asina Minister Dr. Richard Visser di Salubridad Publico y Deporte a bisa na e alumnonan di tanto Filomena College y di Rosa College.

E mandatario a entrega e maletin di tesoro na alumnonan di ambos school durante un ceremonia oficial. E maletin di tesoro tin varios material cu ta conta nos historia, por medio di literatura, diccionario, material di les y hasta weganan traha door di studiantenan di IPA.

Di e forma aki e alumnonan ta cera conoci cu nos historia, por medio di un wega.

Cada scol ta ricibi un tas y lo pasa cu e tas di klas pa klas pa asina educa tur e alumnonan riba e historia di nos pais. Minister Dr. Richard Visser a wordo masha bon ricibi na ambos school, door di alumnonan masha entusiasma pa cu e celebracion cu ta tumando lugar rond di 25 aña di nos Status Aparte.

PAUL CROES TA PERMITI ILEGALIDAD TUMA LUGAR DEN PARLAMENTO



STA. CRUZ -- Ta sumamente tristo cu un presidente di Parlamento, fuera di ta permiti pa dictadura di gobierno domina Parlamento, ta permiti tambe pa actonan ilegal tuma lugar den Parlamento. Esaki no ta algo cu prensa no - cumpra y no - comprometi cu gobierno ta chupa for di su duim. E ta algo oficial basa riba e declaracionnan haci door di Clarisca den sala di Parlamento encuanto un supuesto carta bom cu oposicion di MEP lo a manda pa tur parlamentario di AVP y e otronan. Clarisca Velasquez a menciona un acto ilegal cu a tuma lugar cu repartimento di carta y cu mester tene cuenta cu posibilidad di carta bom y ta pesey e mes a dicidi di bay investiga haciendo uso di un ley cu ainda no a ni drenta na vigor. E ley di BOB no a ni sali publica oficialmente cu ya inspector Gadget Clarisca a bay haci un investigacion penal riba e supuesto posibel carta bom cu a wordo reparti den Parlamento. Actonan ilegal den Parlamento ta asuntonan hopi serio cu ningun presidente serio di cualkier Parlamento democratico na mundo lo acepta. Presidente di Parlamento, Paul Croes mester a haci denuncia oficial mesora cerca polis, Ministerio Publico y informa mesora ministro di husticia Dowers pasobra Parlamento no por ta un lugar unda anarkia y libertinahe ta tuma lugar. Hende por bay te hasta mas leu, cu e presidente mester a laga ontruim e sala di Parlamento pasobra por tabata posibel cu lo tabata tin mas carta bom den sala di Parlamento. Paul Croes no a haci ningun denuncia y no a ni reacciona riba e posibel carta bom cu su colega di partido AVP, Clarisca tabata haci desorden cune. Presidente di Parlamento a permiti pa actonan ilegal tuma lugar den Parlamento y e unico acto ilegal cu realmente a tuma lugar, tabata cu un ex - polis mes ta declara cu riba su mes anticipando un ley di duna polis autoridadnan extraordinario, el'a bay haci un investigacion penal ilegal den Parlamento. Na final cada ken por saca nan conclusion cu e presidente di Parlamento a permiti pa actonan ilegal tuma lugar den Parlamento mes. Si den Parlamento mes bo ta permiti pa actonan ilegal tuma lugar anto ta con ta para cu actonan ilegal den gobierno? Ta pesey ministronan di AVP ta bin den Parlamento y no ta duna cuenta di kico nan ta haci cu placa di pueblo y e presidente di Parlamento ta permiti esaki abiertamente. Pa pueblo no ta keda nada otro di saca e conclusion cu Parlamento a perde tur credibilidad y derecho di existencia den e estado cu e ta for di momento cu e fraccion di AVP a cuminsa dicta den Parlamento.

Drs. Booshi – Wever, Parlamentario Ciudadano:

MIKE EMAN, COMO CABEZ DI GOBIERNO, RESPONSABEL MAYOR DI DESAROYONAN NEGATIVO NA ARUBA

STA. CRUZ -- Ora abo ta cabez di un gobierno, bo ta parti cu bo coleganan minister, responsabilidad pa nan fechorianan; es mas, den e funcion ey bo ta carga e ULTIMO responsabilidad pa tur locual ta bay malo riba nos pais. Den mi presentacion den tratamento di presupuesto di Asuntonan General, pues di minister-presidente, mi a recorda minister-presidente riba diferente fechorianan cu e gobierno aki a, y ta comete, INCLUSO fechorianan di minister presidente himself, den tur caso cu ayudo di e 12 marionetanan parlamentario. Promesanan di campaña: un Parlamentario, miembro di Directiva di Parlatino, a bisa aña pasa, cu un bon gobierno ta cumpli cu promesa di campaña! E promesa di Mike cu prijs di awa y coriente lo baha riba e PROME dia ("day one")cu nan drenta gobierno, a keda na un mentira! Mescos ta e caso di e BBO. Gobierno ta "pordona" Valero e BBO si, pero e promesa na pueblo cu pa 1 di Januari aña pasa BBO lo no ta existi mas, a keda na un promesa. Y e gasoline? Esaki ta keda subi, ultimamente (un siman pasá) cu 10 cent! Documentonan "perdi": peticionnan pa suministra Parlamento cu documentonan, den mayoria caso sea ta wordo nenga rotundamente, of ta wordo presenta, "ter inzage" of no, ora ya caba e Parlamentario a caba cu preparacion di su presentacion, of



hasta DESPUES cu Parlamento a wordo confronta cu un hecho (voldongen feit), pues ora cu ya caba e baca a hoga! Presidente di Parlamento NO ta haci lo suficiente pa instrui minister pa suministra e documento pidi. E ultimo caso ta conoci: dos miembro di management team di IMSAN lo a hala atencion di gobierno riba cierto asuntonan (fechorianan?) na e instituto, locual a conduci na nan retiro de inmediato! E carta cu nan a manda pa gobierno, te awor aki NO a yega na Parlamento! Cu esaki un derecho fundamental di Parlamento, y pues di Pueblo, esta di haya informacion, ta wordo trapá deliberadamente y repetidamente. Den e caso aki Sr. Eman mes tambe mester tabatin un "vinger in de pap", pasobra na comienzo di Januari e anja aki, e a papia cu e dos personanan, a papia cu e di tres miembro di M.T., pa diripiente e ontslag op staande voet sigui. P'esey tambe mi a adverti e director nobo di IMSAN pa e cuida su lomba pa e miembro di M.T. aki! Canimi, pa mi canibo! Ehempelnan unda un man (di minister di finanzas) ta laba otro (di colega-minister), ta multiple! Aki minister di turismo ta "span de kroon", favoreciendo su mes, of su mes hunto cu famia! E tentnan cu a costa gobierno den 4mil florin cada uno, pero localmente lo por a wordo haya pa entre 500 pa 1000 florin! E bannernan banda di caminda; e logo di Aruba; e borchi di "I love Aruba"; e fiesta semanal na San Nicolas; y pa colmo awor kier bay cobra e piscadornan local pa registra nan boto?! Mi no por keda sin corda e miyones cu a paga pa e pal'i coconan, y den cua e tal Otmar tambe tabata envolvi. Pa no papia mes di e racetrack! Y pakiko di acuerdo cu e "contract" cu Baptist, mester bay scupi "upfront"/delantá e suma di 12.500.000,00 DOLLAR?? Ki relacion e pago aki por tin cu e hecho cu ta mesun hendenan cu tabata envolvi cu racetrack, awor TAMBE ta envolvi den e proyectonan di IMSAN y hospital?? Colega minister Richard Visser no ta keda atras! Remedi pa KIA mester wordo cumpra via su compania? Y e ekiponan pa hospital?? Y que hubo di e man robez di minister di finanzas y su propio man drechi? Ehempel? Bao di gobierno anterior di MEP, WEB tabatin un plan completo cla caba pa suministro di gas pa e planta na Aruba. Asina cu gobierno a cambia, a para esaki, y Valero a bini aden. E probecho cu Mike de Meza tin akiden, ta relaciona cu presencia di su compania den Valero! Aki pues por hasta papia di conflicto di interes! Unda minister-presidente, hunto cu Mike de Meza, ta hunga un rol cuestionabel, ta e debe na APFA di algun decena di miyones di placa cu gobierno a retene for di su empleadonan publico, pero cu e NO ta deposita cerca APFA! Mesun cos tabata sosode antes cu SVb!! Pues un ladronicia di dia cla! Cuestionabel tambe ta e posicion di directiva di APFA, pasobra nan NO ta lanta caso contra e gobierno aki, contrario na 2001, unda – apenas gobierno di MEP a sinta – APFA a lanta caso pasobra e gobierno anterior di AVP a laga un debe astronomico atras cerca nan! Pero minister-presidente, hunto cu minister di finanzas, tambe ta weita Valero ta traha 2 (dos) hydrocrackers na Merca cu placa regalá door di gobierno aki di Aruba, mientras un di nan por a garantiza bida di Valero aki mes!

Reaccionnan ta indica

CLARISCA A MANCHA REPUTACION DI POLISNAN



STA. CRUZ -- Polisnan di Aruba ta wordo perhudica door di actitud di nan mesun ex - colega kende ta haci declaracionnan descabeya, door di haci como si fuera e ta actua como polis, manera Clarisca a haci recientemente den sala di Parlamento durante di un reunion publico. Como ex - polis bo mester por sa mihor cu bo no por aplica un ley cu ni a wordo introduci oficialmente ainda pasobra ta for di momento cu e keda anuncia den Staatscourant manera Staatskundigstructuur ta stipula, ta e ora ey e ta drenta na vigor. Riba dje ora cu bo mes como ex - polis ta bisa, cu un acto penal lo a wordo cometi den Parlamento, bo mester a haci denuncia na polis. Pior ainda ta cu bo mes a declara den sala di Parlamento y na publico via radio emisora cu ta transmiti e reunion den Parlamento, cu loke a wordo haci cu cartanan cu a wordo reparti den postvak di parlamentarionan tabata un acto di terorismo of algo di tal indole. Door cu Clarisca ta papia tur mal bruha, hende no por saca afor exactamente kico e kiermen pasobra un rato e ta papia di un acto ilegal y den e mesun rosea e ta referi na UNA Bommer na Merca kende tabata haci actonan di terorismo. Como ex - polis bo mester sa mihor cu tur otro sinta den sala di Parlamento, cu un acto di terorismo ta algo hopi serio y cu ta mina e seguridad di un pais y pio ainda si esaki tuma lugar den e institucion estatal mas halto di e pais cual ta Parlamento. Ministerio Publico, polis, Seguridad Nacional, Marina Hulandes, expertonan di bom (si tin na Aruba!) y te hasta CIA y Home Land Security di Merca mester a wordo poni na altura, mirando e compromiso cu Hulanda tin cu Merca pa yuda combati terorismo rond mundo. Esey Clarisca no a haci pasobra el'a prefera di bay haci politica barata cu e asunto sin pia sin cabez ey den sala di Parlamento. Manera un mucha malcria kende ta wordo paga balente placa pa luna y ta haya tur sorto di beneficio extra tambe, Clarisca a bay zapatea den Parlamento pasobra e unico bom cu el'a haya tabata e sentencia di huez contra su persona cu a wordo reparti pa tur parlamentario. Awor den pueblo hendenan ta puntra nan mes si un persona asina por a traha pa tanto aña largo den Cuerpo Policial y cu e no sa mes con e proceduranan pa haci investigacion penal ta hinca den otro anto ta con ta para cu otro polisnan anto riba e tereno aki? Ta con Clarisca a haci investigacionan tempo cu e tabata polis y si el'a tene su mes na ley ora cu e tabata haci su trabao? Ta cuanto procesverbaal Clarisca a yega di hinca den otro y ta con el'a haci tal, si e mes ta demostra awor publicamente cu ni e procedura mas simpel di haci denuncia pa un investigacion penal e no ta domina. Si Clarisca mes kende aparentemente tambe lo a studia ley, no ta na altura di proceduranan simpel den linea di trabao di polis anto ta ki garantia pueblo tin cu otro polisnan si sa con pa haci nan trabao debidamente sin viola derecho di otro ciudadanonan? Cu sin ley di BOB mes polisnan no sa con proceduranan simpel ta hinca den otro manera nan ex - colega polis Clarisca a caba di demostra den sala di Parlamento anto ta con ta para cu pueblo ora cu polisnan por usa e ley di BOB pa posiblemente haci y deshaci? Esey ta e impresion cu awor a wordo crea door di Clarisca mes y ta pesey tambe tin polis cu ta haya cu nan imagen y reputacion como polis ta wordo mancha y atacha door di hendenan manera Clarisca cu mester sa mihor. Si esun cu ta ex - polis cu lo a yuda pasa e ley di BOB pa polis por haya mas poder pa por actua riba caya y contra criminalidad en general, no sa mes con ley ta wordo aplica y menos cu e ta na altura di proceduranan cu polis tin cu aplica anto ta ki garantia pueblo tin cu su derechonan ta wordo salvaguardia? Manera cu e asunto aki no tabata suficiente dañino pa e reputacion y credibilidad di polis, ata shon Clarisca ta bay ataca e president di bond di polis tambe door di tilde di ta meti den politica. Supuestamente lo tin hopi polis cu no ta di acuerdo cu e forma di proceder di e presidente di bond di polis, manera cu awor politiconan di AVP ta pretende pa asina scapa peyeho di Clarisca. Si esy tabata e caso anto ta di con e bond di polis su miembronan ta para fuertemente tras di nan presidente? Si Clarisca tin tanto confianza den su mes cu e tin mas acogida cerca polisnan, compara cu e presidente di SPA anto lage reta bond di polis pa wak kende ta para tras di Clarisca y kende ta para tras di e presidente di SPA.

ESNAN CU A VOTA PA AVP NO POR TRIBI DI CUESTIONA

STA. CRUZ -- Durante campaña esnan cu awor ta parlamentario y ministro di AVP no a bisa publico en general cu na momento nan drenta gobierno y Parlamento, nan por haci y lo haci y deshaci tambe sin cu un solo alma por reclama. Esey ta e conclusion cu cada ken por saca di e forma di reacciona di parlamentarionan di AVP den Parlamento y tambe esnan cu ta den gobierno na momento cu pueblo kier claridad riba e forma con su placa ta wordo gasta y sigur malgasta. Te hasta presidente di bond di polis a haya bofta den cara ora cu parlamentario di AVP, Clarisca a bay tilde di ta meti den politica y cu e lo bay ta riba lista di MEP. Presidente di SPA awor a haya sa y e mes a sinti den carni bibo kico ta e actitud y e forma di trata hende di e gobierno di AVP ta. Den campaña tur cos pa pueblo tabata posibel pa AVP, pero awor cu nan no por cumpli cu nada cu nan a priminti, nan no kier tende nada di reclamo y menos critica. Nan a priminti cu lo baha prijs di awa, coriente, lo kita BBO en noem maar op y nada nan a cumpli cune. Loke si nan a cumpli cune ta, esnan cu tur luna ta haya nan cheque di 10 mil bay ariba y cu te hasta via radio emisora live den transmision, boca y transmision ta slip. Friends and family y tur otro pais cu ta saca beneficio miyonario di Aruba. Mientras cu pueblo ta sangra muri cu gastonan haltisimo di costo di bida, gobierno di AVP ta sigui haci y deshaci pero ningun hende incluyendo esnan cu a vota pa AVP no mester tribi di kere di por critica.

Tur empresa por elimina nan debe di belasting haciendo uso di e areglo di pago flexibel

Hasta cu posibilidad cu no tin mester di paga un parti di interes y haya rebaho riba boet



STA. CRUZ -- Servicio di Impuesto recientemente a introduci un areglo di pago mas flexibel pa tur empresa. Basicamente esaki kier meen cu a amplia e terminonan den cual por paga un debe di belasting of erfpacht. Alavez Servicio di Impuesto por brinda incentivonan na e empresario cu haci un 'downpayment' di 25% of mas riba e debe di empresa.

Esaki por significa cu e suma cu lo mester paga na final lo baha considerablemente. Termino di pago mas largo: Awor un empresa tambe por haya un areglo di pago di maximo 6, 18 of hasta 60 luna dependiendo con halto e debe ta y con e situacion financiero di e empresa ta. Asina e empresa ta haya mas espacio pa por cumpli cu pago di su debenan cu e tin cu Servicio di Impuesto. Ta brinda incentivonan atractivo: Banda di haya termino di pago mas largo, un empresa por haya e posibilidad di no tin mester di paga un parti di e interes y haya rebaho di boet cu por tin riba un cobranza. Kier meen cu e suma cu lo mester paga na final, por bira hopi menos.

Pa haya e incentivonan aki, e siguiente condicionnan ta aplicabel: 1. E areglo di pago ta entre 18 y 60 luna. E cantidad di luna di e areglo ta depende di e capacidad di pago di e empresa y si tin un circumstancia particular. 2. E empresario ta haci un 'downpayment' di 25% of mas riba e debe. Beneficionan di un areglo di pago: Un areglo di pago tin e siguiente beneficionan: 1. Termino di pago mas largo. 2. Posibilidad di haya rebaho riba boet. 3. Posibilidad di no paga un parti di e interes acumula. 4. Ta para futuro calculacion di interes durante periodo di areglo. 5. Ta para tur ehercisio pa cu cobramento por ehempel no ta manda aanmaning tanten cu ta cumpli cu e areglo di pago y no tin indicacion cu e cliente ta trata di perhudica e caha di gobierno. Haci peticion por escrito: Pa tur areglo di pago ta rekeri un peticion por escrito. Alavez mester haci un cita cu un cobrador di impuesto. Pa areglo di mas cu 6 luna mester yena e formulario 'DB 35'. E formulario aki ta obtenibel tambe riba e website www.siad.aw. Pa haci e cita mester yama na telefon 522-7423 y duna e 'persoons nummer'.

Recordatorio candidatonan Landsexamen Havo/ Vwo 2012

STA. CRUZ -- Departamento di Enseñanza, seccion Examenbureau kier a recorda tur candidato cu ta inscribi pa Landsexamen Havo/ Vwo lo siguiente: E examennan di matematica (Wiskunde A y B) lo tuma lugar diahuebs 1 di Maart 2012 for di 3:00 te cu 5:00 di atardi na Colegio Arubano. E examen di ciencia (Scheikunde) lo tuma lugar diabierna 2 di Maart 2012 for di 3:00 te cu 5:30 di atardi na Examenbureau, Belgiëstraat 2. E examen di "Individu & Samenleving" lo tuma lugar dialuna 5 di Maart 2012 for di 3:00 te cu 5:00 di atardi na Colegio Arubano. Ta pidi tur candidato pa tene bon cuenta cu e fecha-, orario- y lugarnan ariba menciona. Tambe ta pidi tur candidato pa ta presente 15 minuut prome cu e examen. Pa cualkier pregunta por pasa libremente na Examenbureau, Belgiëstraat 2 for di 7:30 di mainta te cu 12:00 di merdia y di 1:00 di atardi te cu 4:30 di atardi of por yama na telefon 583-8684.

Auto horta, kima y laga atras na Moko 30



STA. CRUZ -- Dialuna anochi prome cu 11'or alarma central ta hanja un melding cu lo tin un auto na candela den vecindario di Moko 30. Polis y Brandweer a ser manda na e sitio y berdad nan a bin haya un auto na e bahada caminda nan ta coba santo. Aki anti socialnan a kima nu Nissan Sentra, cual a ser horta un dia prome, aparentemente dilanti di un hotel na Palmbeach. Lo ta trata di un Nissan Sentra berde numera A 24350. Casonan di ladronicia di auto ta alarmante na Aruba. E ta keda aumenta, spera cu pronto por traha un team of si tin caba pa cuminsa piki e gang di ladronnan aki cu ta operando sin escrupulo tur dia.

Inversionistanan Arubano ta inverti den crecemento di e economia local



STA. CRUZ -- Na cuminsamento di 2011, Milton Berlinski, Rene Kan y Justus Martens a dicidi pa crea un fondo local di inversion di AWG 100 miyon, pa asina nan por haci bon uso di nan extensivo experiencia internacional extensivo como comerciantenan, inversionistanan y specialistanan financiero pa inverti den companianan Arubano y fortalece e economia Arubano. Den e mayoria di paisnan, companianan local tin acceso na capital di crecemento via e mercado di capital y fondonan di private equity. E instrumentonan financiero aki, cu ta asina importante pa desaroyo economico, te awor tabata ausente na Aruba. Pa e motibo aki e yegada di un fondo di inversion local ta asina crucial pa e crecemento di e economia aki. Awor, mas o menos un aña despues, e documentacion a wordo firma pa e creacion di e Aruba Growth Fund – AGF (www.arubagrowthfund.com). Cinco institucion financiero local, APFA, e fondonan di pension di WEB y Elmar, Meta Corporation y CMB, cu esaki tambe ta uni nan mes como inversionistanan den e fondo di inversion nobo aki, cual lo wordo maneha pa Berlinski, Kan y Martens, hunto cu dos principio, bao di e nomber BKM Management. For di e cuminsamento, AIB tabata envolvi den e recaudamento di fondo pa e AGF, y pa e siguiente dos añanan lo sigui asisti pa atrae inversionistanan nobo. Pa e siguiente siete añanan, e capital di e Aruba Growth Fund lo wordo inverti den e patrimonio of equity di companianan Arubano -- no den forma di prestamo. Esakinan ta inclui companianan existente, mediano y grandi den tur sector di e economia cu tin e potencial pa sigui crece door di expansion regional, diversificacion y inversionnan. E companianan mester tin un bon trayectorio financier y un ekipo di maneho fuerte. Na e momento aki ta hopi dificil pa companianan Arubano cu bon trayectoria atrae capital nobo y pa e doñonan di e companianan aki bende nan accionnan. Capital di crecemento no ta obtenibel na e momento aki y companianan di famia no por haya solucionnan pa nan problemanan di sucesion. Si ya caba tin inversionistanan interesa, hopi biaha nan ta di paisnan stranhero y pa e motibo aki menos inclina pa sigui interesnan local di empleo, continuidad, y cultura di e compania. E inversionistanan local cu a inverti den e fondo tin confianza den e desaroyo di e economia local, como tambe e potencial di companianan Arubano. Nan ta comparti e confianza aki cu e ekipo di inversion y lo ofrece un contribucion importante na un desaroyo economic sostenibel den e añanan venidero.

E Aruba Growth Fund lo sigura cu, mescos cu na hopi otro pais, un instrumento di inversion lo existi cu cual inversionistanan institucional local lo por participa den e patrimonio di companianan aki.

Remetido

UN CIUDADANO PREOCUPA

E aña 2012 a habri cu e homber chikito cu problema financiero pa paga mi debenan y belasting. Awor na oficina di belasting ta bin regla nobo di nummerplaat cu ta parti paga y no a usa mas, mi toch mester paga pa aña pasa. Awor ta bin e abuso contra e homber chikito pa paga pa e fout di e ambtenaar di Ontvanger cu a prefera di bende mi un number nobo y no a cobra mi pa esun di 2011 . Y awor na 2012 si bo ta ripara pa cobra pa tur dos aña. Unda abuso ta bay! Ningun hefe di belastingdienst no kier tuma responsabilidad pues ban waak si un remetido por lanta esnan na cabez for di soño of ora di dicidi di traha pa e homber chikito trahador cu ta cumpli .

Riba pais di mi tata no tin lugar pa Arubiano

Na Aruba den Juni di aña 1803 cu 1250 habitante, 26 boswachter (bonswa), esta, Tennis van Risem, Pieter Kroes, Hendrik Kroes, Bernasje Kroes, Joseph st. Jago Thiele, Juzziaas Geerman, Andres Tromp, Pieter Lampe, Ysaak Geerman; Captein, Jean Thiele, Jacob Dirksz, Jan Ijsak Vrolijk, Jan Leendt Dirksz, Ijsak Vrolijk, Gilles Dirksz, Franco Gaspaar Ridderstab, Jean Pierre Mache, Jan Kok, Josephus Tromp, Gerrit Ridderstab, Jacob Thiele, Pieter Tromp, Thomas Croes, Franco Joseph Tromp y Anthony La Crus, a rebelia contra e podernan di afor cu tabata purba caba cu nos cultura y nos forma di biba. Cinco di e personanan aki tabata mi tatarabuelo, descendiente di Indjan y Hulandes cu algo di sanger Spaño. Ora e Spañonan a "conquista" Aruba y a impone nan custumbernan riba e prome nativonan cu tabata biba na Aruba e pobernan probablemente no tabata sa mes kico tabata pasando den realidad. Nan tabata biba den absoluto libertad, unda ningun stranhero tabata impone ley riba nan. Diripiente nan mester a biba segun e ley y custumbernan cu e Spañonan a introduci. Desde aña 1636 e Hulandesnan a tuma mando riba Aruba. Den e periodo Hulandes ta hopi persona tabata bin foi paisnan Europeo pa establece nan mes na Aruba. Tempo e Hulandesnan a yega poco hende tabata biba na Aruba. E lugarnan mas pobla tabata Savaneta, Sta. Cruz, y Noord. Savaneta tabata capital di Aruba te na aña 1775. Famianan bieu ta conta cu tempo cu nan a descubri oro na Aruba e Inglesnan tabata pasa riba nan cabaynan cas pa cas cerca e Arubianonan nativo cu tabatin e custumber di pone un piedra cu tabata contene oro n'e porti'cas pa stet'e. E Arubianonan nativo tabata yama e piedranan: piedra bunita. E nativonan di Aruba no tabata conoce e balor di oro riba mercado. Pesey nan tabata regala e piedranan na e stranheronan. Door cu hopi Arubiano no tabata sa scirbi ni lesa y nan no tabata conoce nan derechonan, varios tereno conces di nos bieunan tambe a pasa inhustamente pa man di comerciantenan bispao, manera djak'imondi. Den e tempo moderno aki ta pasando mescos cu a pasa 200 aña pasa cu nos antepasadonan. Aworaki Aruba no ta di nos mas, e Arubianonan original a para bira ciudadanonan di segunda categoria. Ta pa stranhero so tin trabao. Hasta kier pone bosal na nos boca. Nos tradicionnan y nos cultura Arubano lo bay perdi den e multiculturalidad di e poblacion actual. Señalnan fuerte ta tur dia presente den nos gobierno, enseñanza, salubridad, hoteleria, cultura, Papiamento, y den henter nos comunidad. Un di mi amigonan di hubentud, señor Betico Croes, cu politicamente tabatin e curashi pa traspasa e herencia di nos antepasadonan a contami su teoria. Esaki ta un teoria socio - cultural pa defini un Arubiano legitimo. Segun Betico, un Arubiano cu ta pertenece na e famianan bieu ta un persona cu tin por lo menos 3 of 4 padushi cu madushi naci na Aruba. Esey kier meen den caso cu'n persona tin 4 padushi y madushi: di bandi tata; mama di bo tata y tata di bo tata mester ta naci na Aruba, y di bandi mama; mama di bo mama y tata di bo mama mester ta naci na Aruba. Den caso di 3 padushi y madushi: un di e dos madushi of padushinan no ta naci na Aruba. Esaki ta indica cu basandonos riba e teoria di Betico, na Aruba tin masha poco Arubiano legitimo. Ta bisto cu e personanan cu tin 4 padushi y madushi naci na Aruba, ta un porcentahe chikito di nos poblacion actual. Kizas nan ta 15 % di nos poblacion; un minoria total. Y esnan cu tin tres padushi y madushi kizas ta 25%. Esaki kier meen, cu ya na aña 2012 e Arubiano bieu ta na caminda serio di extincion. Ta tristo pero ta parce cu, riba pais di mi tata no tin lugar pa Arubiano. Dori maco, si nos muri ta ken ta keda cu Aruba?

Tacamahaca

Na Sport Time Cafe na Noord:

Dia 4 Maart inscripcion di Festival di 'Un Canto pa nos Himno y Bandera' y tiramento di lot

STA. CRUZ -- Tur cos ta cla pa e festival di Un canto pa nos Himno y Bandera cu lo tuma lugar dia 9/ 10/ 11 di Maart 2012. Diadomingo awor pa 2'or di merdia lo cuminsa cu e inscripcion di e participantenan pa e festival di 'Un canto pa nos Himno y Bandera'. comicion organisador kier a invita tur partisipantenan pa por pasa inscribi dia 4 Maart pa 2'or di atardi na Sport Time Cafe na Noord situa den Centro Comercial Noord. Pa 6'or lo tira lot pa e bandanan pa por participa dia 9/10/ y e final mes lo ta dia 11 di Maart. Loke mester trece ta un identificacion y e titulo y letranan di e cancion y edad di participante cu mester ta di 17 aña bay ariba. Alavez nos kier a recorda tur esnan, cu a inscribi pa por bin na remarca pa un tent pa por bende articulonan di artesania y cos dushi, cuminda crioyo etc. pa ta presente dia 1 Maart 2012 pa 6'or di atardi na Urataka Center pa por splica ariba e actividad aki cu ya caba ta hopi comenta den pueblo.

PARTICIPACION NA CANDIDATONAN CU TA INSCRIBI PA LANDSEXAMEN MAVO/HAVO/VWO 2012

STA. CRUZ -- Departamento di Enseñanza, seccion Examenbureau ta participa na tur candidato cu ta inscribi pa landsexamen mavo/havo/ vwo 2012 cu e rooster pa e "mondeling examen" ta cla. Esaki ta significa cu cada candidato mester pasa busca su rooster pa ta informa di e fecha, ora y luga di nan examen oral (mondeling examen). Por busca esaki na Examenbureau situa na Belgiëstraat 2, di dialuna pa diabierna di 7.30-12.00 y di 1.00-4.30. Ta responsabilidad di cada candidato pa pasa busca su rooster. E examen oral ta for di dia 6 di Maart te cu 20 di April 2012. E candidato mester ta presente pa 2:30 di atardi na e lugar unda e examen oral ta tuma lugar. Ta pidi tur candidato pa tene bon cuenta cu e informacionnan ariba menciona. Pa cualkier pregunta por pasa libremente na Examenbureau, Belgiëstraat 2 for di 7:30 di mainta te cu 12:00 di merdia y di 1:00 di atardi te cu 4:30 di atardi of por yama na telefon 583-8684.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

Permisologia: ilegalidad ta wordo legalizá!



STA. CRUZ -- Permisonan di estadia ta wordo duna, sin screening, pero tambe sin cu departamento di labor ta wordo envolvi. Segun informacionnan ricibi, un di e personanan cu den e confrontacion cu polis siman pasa a perde nan bida, tabatin un conseho NEGATIVO, pero tabata cla pa haya e permiso toch! Y den pasado a wordo deporta caba despues cu ela sinta su castigo aki na Aruba pa motibo di droga; colmo de los colmos: ela drenta Aruba ilegalmente via costa!! E instruccionnan di maneho ta bay completamente contra ley, DIMAS ta wordo prohibi pa yama IASA. Den e caso recien, unda 5 (cinco!) persona a wordo atrapa cu paspoort falso, instruccion a bini di halto, pa laganan bay! Finanzas: e nivel di finanzas di Aruba ta bay den e direccion di e nivel di Grecia. Lo no tarda mucho cu medidanan contra Aruba lo wordo tuma, mescos cu esaki ta e caso cu Grecia. Por lo menos si Aruba no wordo declara bancarota prome! Futuro: un biaha mas mi mester mustra cu den e rapport Donner, Mike Eman a bisa cu su gobierno lo cumpli cu deseonan di Donner (gobierno di Hulanda). Cu esaki Mike Eman ta permiti Hulanda eherce un "hoger toezicht" riba nos finanzas y riba husticia! Pues den ambos aspecto Hulanda lo ta esun cu ta dicidi!

E "vrij verkeer van personen" ya caba ta birando un realidad, por medio di cambionan den e L.T.U., cual lo permiti TUR Hulandes, TUR Europeo, y TUR Americano (vriendschapsverdrag !) bin establece na Aruba. Na diferente ocasion mi a mustra caba riba e consecuencianan di esaki: Aruba lo no ta di Arubiano mas! Y nos futuro generacionnan mester bandona nan isla natal, pa busca un porvenir den exterior.

Gobierno y su marionetanan lo por bagatelisa e ponencianan aki; Mike Eman lo por keda engaña pueblo cu cos ta bon, y cu locual pueblo ta kere otro, ta djies un percepcion robez! Arubianonan, habri boso wowonan!

E team dinamico di Hunto Nos Ta Spaar ta presenta

TIN FORMANAN FACIL PA SPAAR RIBA CONSUMO DI AWA Y CORIENTE





STA. CRUZ -- Awa y coriente ta e elementonan mas usa na henter mundo. Sinembargo poco poco nan ta convertiendo den un necesidad di costo halto. E responsabilidad di nos tur ta pa limita e consumo y pone mas concientizacion p'asina evita e recibonan halto y innecesario tur luna. E team di Hunto Nos Ta Spaar ta bishitando varios cas y e reaccionnan ta sumamente positivo di nos hendenan, ya cu di forma inmediato ta dispuesto pa adapta actitud y loke ta necesario pa baha nan consumo y door di esaki nan cuenta. Aki ta sigui un paar di consehonan riba uso di awa y coriente cu Hunto Nos Ta Spaar ta brinda henter comunidad pa nan aplica den nan hogar.

Spaar riba uso di awa door di: 1. Revisa e tuberia paden y pafor of slangnan pa wak si nan ta lek, ya cu un kranchi cu ta lek por significa mas di 2 mil liter (esaki si e kranchi ta full habri) di awa perdi pa luna. Esaki ta un forma simpel cu nos tur por pone den practica. 2. Cuminsa na usa erators of perlators na e kranchinan n'e lugarnan cu mas bo ta usa awa diariamente.

3. No laga awa keda core mientras bo ta skeiro djente, laba of hawa cabey, scuma of feita. Cera e kranchi y ora bo ta cla pa usa awa, bo ta habri e kranchi bek. 4. Muha bo matanan den e oranan di mainta of anochi ya cu e ta reduci vaporacion y tambe muha e raiznan y no e blachi- of flornan. Spaar riba uso di coriente door di:

1. Paga tur luz of aparato electronico cu no ta den uso, hopi biaha nos tin e mal custumber di laga sea luz, television of radio cendi sin tin mester. 2. Cambia tur bo luznan pa fluorescente of LED, aunke LED ta mas caro, riba termino largo nan lo sali bo mas economico. 3. Programa bo airco su sistema p'e traha eficiente. Usa e sistema di timer, asina bo por spaar riba bo consumo. 4. Haci bo airco limpi regularmente ta yuda enorme p'e traha mas eficiente. 5. Percura pa na unda ta usa airco, e bentananan y porta ta bon cera, pa asina no laga e aire friu scapa y asina usa mas energia di lo necesario.

Aplicando e consehonan aki, Hunto Nos Ta Spaar ta sigur cu bo tambe lo por disfruta di un consumo y alavez recibo mas abao di awa y coriente, p'asina bo spaar y usa e cen den algo otro. Ta cuestion di actitud y ta mas consciente y na final tur hende por ta contento, usando loke nan tin mester y pagando loke nan a usa durante luna.

UN CHABALITO TIN PARLAMENTO Y DERECHO DI PUEBLO SECUESTRA

STA. CRUZ -- Lidernan grandi manera Betico Croes y Juancho Irausquin lo bolter den nan graf si nan por a mira con Parlamento di Aruba a para caba den un berguenza internacional unda cu libertinahe a bira algo comun y coriente bao liderazgo di AVP. Ministronan di AVP por bay den sala di Parlamento y keda sin duna cuenta, siendo cu e structura estatal di Aruba ta mustra bon cla, cu nan tin obligacion pa duna cuenta ora cu representantenan di pueblo exigi tal. No ta para ningun caminda den Constitucion di Aruba cu parlamentarionan cu no ta forma parti di e partido cu ta na mando, no por exigi pa un ministro duna cuenta den Parlamento. Presidente di Parlamento, Paul Croes kende supuestamente lo tabata e persona cu lo a bay dirigi reunion di Parlamento na un forma profesional nobo, a demostra cu e no sa mes con pa mantene orden y e no ta respeta derecho di parlamentarionan cu no ta forma parti di fraccion di AVP. Pa tanto cu AVP tabata gaba cu nan institucionnan manera FESCA cu lo tabata haci investigacion- y preparacionnan scientifico na bienestar di e pais pa ora cu AVP drenta gobierno, ni nan presidente di Parlamento no ta prepara pa haci su trabao manera mester ta. Ministronan di AVP por bay hiba discursonan personalmente ofensivo contra kende cu ta den sala di Parlamento y te hasta humiya, insulta famia di politiconan cu no tin nada di haci cu Parlamento anto e presidente di Parlamento ta tolera esakinan abiertamente. Pueblo su derechonan ta secuestra den Parlamento door di actuacion cuestionabel di un presidente kende awor mas cu nunca a demostra di ta un chabalito sinta riba un stoel mucho grandi pe. Y pa corona e desastre di berguenza grandi di comportacion di parlamentarionan di AVP yuda door di 2 ex -miembro di MEP, ata shon Juan David Yrausquin ta bay cuestiona pensionadonan cu nan lo ta un peso na pia di gobierno pa loke ta trata nan gastonan di pensioen. Kende por a drumi soña un pesadiya asina mahos, cu net descendiente di Juancho Irausquin kende tempo di PPA a introduci pensioen pa nos Arubianonan, cu awe un miembro di su famia kende a bay den politica, ta bay cuestiona nos grandinan cu a traha duro pa por haya nan pensioen cu Juancho Irausquin a logra pa nan? Kende por a pensa cu un miembro di famia di Betico Croes lo permiti pa bao di su liderazgo Parlamento di Aruba tene secuestra derecho di pueblo?

VOTADORNAN DI CLARISCA TA HOPI DECEPCIONA CU SU COMPORTACION



Ken por a kere cu den tempo di campaña cu net e persona cu tanto nan a kere cu ta hoben y cu por bay haci un diferencia den Parlamento, manera Clarisca, lo bay bira un decepcion asina grandi?! Esey ta reaccion cu nos a haya di diferente votador di AVP y specialmente esnan pariba di Brug cu a vota pa Clarisca. Pa hopi y no ta conoci ainda si ta e mayoria, pero hopi cu a vota pa Clarisca ta haya cu nan a kiboca nan mes malamente den e persona. Clarisca su actitud y forma di proceder y specialmente su forma arogante y te hasta por bisa onbeschoft di papia den Parlamento ta un decepcion pa votadornan, segun opinionan haya. No ta trata aki cu ta acusa Clarisca di ta onbeschoft den e sentido cu el'a viola ley pero e impresion cu e mes a crea y e forma con e ta expesa su mes, pa hopi hende esaki ta wordo mira como onbeschoft. Esey ta conta tambe pa mas miembro di fraccion di AVP pero den e caso di Clarisca votadornan cu a pone confianza den dje ta hopi decepciona.Tabata tin di nan cu te hasta a keha y reclama cu for di momento cu Clarisca a drenta Parlamento e no tabata conoce hende mas y cu te hasta e lo a cambia su number di telefoon. Durante campaña e tabata 24 ora localizabel pero manera cu el' drenta Parlamento e lo a core cambia su number di telefoon. Te con leu e ponencianan aki ta cuadra cu e berdad no ta conoci pero esaki ta algo cu Clarisca mester bay siña biba cune pa e siguiente eleccion. E ora ey e ta bay haya sa cuanto nan ta aprecie pasobra ta hopi hende a keda completamente decepciona den su persona como parlamentario. Esnan cu a reacciona, no a haci tal contra e persona Clarisca pero contra e politico pasobra aparentemente como persona nan no tin nada contra di dje. Wel Clarisca como politico, bo tin cu accepta loke hende ta pensa di bo forma di actua politicamente, pa mayan bo no bay yora atrobe cu nan ta purba di haci aentado contra bo manera e supuesto carta bom den Parlamento.

Aruba Por Miho!

Skirbi pa Clyde Harms

Faltando un dia pa luna di maart, mira cuanto hende ainda ta para den higra di solo pa busca nan plachi di auto. Liñanan di hende ta forma di mainta tempran y ta sigui te ora cu e oficina cera atardi. Mayoria di hende mester para un of dos ora pa nan por bin cla. Esaki ta despues cu nan a perde cantidad di tempo na cahero tambe pa paga e belasting. No ta awor na Februari e liñanan a cuminsa forma. Na December caba tabata un camind'i cruz pa ricibi e plachi. Si multiplica e cantidad di ora pa e cantidad



di vehiculo cu mester un plachi, bo ta realisa cu ta hopi tempo nos comunidad ta perde tur aña. Tempo perdi ta kita di productividad colectivo y ta costa hopi placa. Ta necesario? Naturalmente cu no! Ademas di e otro islanan cu tabata forma Antiyas Hulandes, mi no sa di otro lugar cu ta rekiri un plachi nobo tur aña. Mi a biba den cinco estado di Merca y ningun ta rekiri un plachi tur aña. Nos paisnan bisiñanan Venezuela y Colombia tampoco tin e exigencia. Te hasta na Libya, Saudi Arabia, Libanon y Tunisia nan ta asocia e plachi cu un auto, y no ta necesario cumpra un plachi nobo cada aña. Na mayoria di e estadonan Mericano, si bo kier un plachi personal, un "vanity plate" bo por hay'e, y bo por registre riba un auto specifico. Pero ta usa e mes plachi tur biaha. Tempo mi a biba na New Jersey mi a cumpra e plachi "ARUBA" y despues cu mi a bay biba na Florida mi a regala e plachi na un otro Arubiano amigo di mi. Te cu mi sa, ainda e ta usando e mes plachi despues di mas cu binti aña. Un plachi cu ta asocia cu un auto ta spar comunidad hopi placa pasobra nan no tin di cumpra un nobo tur aña. Conhuntamente nos comunidad ta spar miles y miles di ora pagando pa e plachi y parando den rij pa ricibi e plachi. Nos comunidad no mester wordo somete na asina tanto inconveniencia y gastonan innecesario. Aruba por mihor! clydeharms@yahoo.com

Demolition Derby na Palo Marga:

E weekend aki un biaha mas e lema di FAYA BO HAYA lo ta activo

Tolerancia ta locual ta sigui na vigor den e dianan aki, y e weekend aki un biaha mas e lema di FAYA BO HAYA lo ta activo pero e biaha aki lo ta concentra pariba di brug pa ta mas exacto lo ta riba e tereno di Demolition Derby na Palo Marga. Tur cos ta cuminsa Diabierna awor pa 6'or cu un tremendo Presidente Happy Hour na Urataka Center caminda tur competidor lo presenta nan arma nan cual ta e autonan di Demolition Derby pa publico por presencia nan intacto paso diasabra e autonan aki no lo wordo reconosi mas. Diasabra porta ta habri 4'or y Qualifying Rounds lo start pa 6'or pa categoria di Street Legal Auto - Brommer - Scooter y tambe King of the Street. E prome round di Demolition Derby lo ta pa 7.30, segundo round ta pa 9.30 y na final di anochi nos lo sera conoci cu tur e campeon nan di Street Legal y tambe di Demolition Derby. Cos ta bay ta Hot Diasabra y si bo Faya Bo lo Haya.

NOTICIA POLICIAL

Ladronnan a bay cu Nissan Sentra berde

STA. CRUZ -- Dialuna 00.40, e homber V.D. a bay warda di Noord y ta bisa polis cu ladronnan a horta su auto. E ta bisa cu el a para su auto A-24350 un Nissan Sentra berde, na haltura di Radisson Hotel dia 26 di februari, y ora cu el a bolbe 22.00, e auto a disparce.

Ladronisia di tire di auto

STA. CRUZ -- Dialuna un homber ta yama warda di polis y ta meldo ladronisia di dos tire di auto di e auto V-1982. E ta bisa cu un homber color blanco cu boshi cabey hunto cu un otro homber cu tabata sinta den auto, a horta e tirenan. E tabisa cu e homber a drenta un auto color di oro cual number ta conoci na polis y a bay for di e sitio. Na haltura di un highrise hotel, polis a papia cu un testigo. E ta bisa cu e tabata testigo di locual cu a pasa riba e luga di parker. El a mira con e dos autonan tabata traha cu un auto Nissan Tiida, cu e number V-1982.E hombernan a los e dos wielnan na e banda robes die auto y aponenan den un auto color di oro, un Nisan Tiida. Despues e dos hombernan a bay for di e sitio den e auto. Polisnan a controla e number di auto pa sa kende ta su doño. E auto tabata registra riba nomber di e homber H.H. E guardia a papia cu polis y a bise cu nan lo purba tuma contacto cu doño di e auto V-1982 y pone na haltura di locual cu a pasa. Polisnan a bise pa e bay warda di polis na Shaba.

Suegra burachi ta hinca su nuera cu cuchiu den lomba

STA. CRUZ -- Dialuna 01.07, polis a bay na un cas den Caya Fransebloem, na unda tin un problema entre mama y yiu. Na yegada a resulta cu e suegra a herida su nuera cu un obheto skerpi den su lomba. Polis a pidi presencia di ambulance pa hiba e victima poli pa tratamento. Mirando cu e ambulance mester a bini for di San Nicolas, polisnan no tabatin inconveniencia pa hiba e victima poli. E victima no kier duna keho contra su suegra. Segun declaracion di e nuera S.B, su suegra a bin cas burachi. A cuminsa un discusion fuerte sin ningun motibo. B, a bisa polis cu el a bay paden pa evita problema. E suegra tambe a drenta paden y a sigui discuti cu S.B. Di ripiente e suegra a coy un cuchiu y a hinke den su lomba banda robes. Polis a mira e corta na e schouderblad di S.B. E no kier duna keho contra su suegra di Polis a scual e suegra formal tocante sucomportacion. B.,a wordo hiba poli pa tratamento.

Redo ta pone homber hinca muhe cu cuchiu den lomba

STA. CRUZ -- Dialuna 01.36, un señora ta meldo na Central cu el a wordo hinca dos biaha cu un cuchiu. Polis a bay cu urgencia den Koningstraat, pa un persona cu a wordo hinca cu un cuchiu. Na e sitio, polis ta papia cu e muhe yama S.R. kende ta declara cu un tal I, a hinke cu un cuchiu. E ta bisa cu e problema a cuminsa como cu I a pensa cu R, a bisa su amiga cu e tin un otro amiga. R. a wordo ataca pa I, y un otro homber cu tabata hunto cu I. na e cruzada di Koningstraat/Weststraat. Durante e atake, R, a wordo hinca cu e cuchiu. Despues R,a core bay direccion di koningstraat y a yama polis. Ambulance a bin na e sitio y a transporta R. pa poli pa tratamento. El a bisa polis cu e sa unda I ta biba. Polis a bise pa e bay duna keho na Recherche.

Turista kier duna keho di guardia desconoci cu mal intencion

STA. CRUZ -- Dialuna 02.52, polis ta bay na un highrise hotel, pa un caso sospechoso. Na yegada polis ta papia cu e muhe A.P. nacina Estados Unidos di 46 aña, kende a bisa cu anochi e tabata hunto cu su casa na Radisson hotel y e kier a bay bek na su hotel. Segun P, ta bisa cu un guardia di e hotel a ofrece pa hibe na su hotel. E ta bisa cu e guardia a tene na su man y segun e ta bisa cu e guardia tabata kier a hibe direccion di strand. P, a bisa cu el a sinti cu e guardia tabatin mal intencion cune. P, a nenga di bay cune y e guardia a cana bay mesora. Dor di esaki, P kier a pone polisnan na haltura di e caso. P, a duna describcion di e guardia, cu ta color scur, postura delega. Polis a bay na e Radison hotel, y a papia cu e supervisor R. ,pero ningun di e guardianan di e hotel ta cuadra cu e describcion. E guardianan ta bisa cu ta posibel cu ta trata di un guardia di otro compania, cu tur ora ta cana riba strand, y ta traha riba e pier. P, a insisti cu e kier duna keho y ta bisa cu e ta bay na Polis di Strand pa traha un raport.

Ladronnan ta bay cu tubonan di koper for di scol

STA. CRUZ -- Dialuna 10.20, polis di San Nicolas ta bay Colegio Sagrado Curason pa un caso di ladronisia.Na yegada e cabesante suplente ta bisa polisnan cu ladronnan a bay cu mas o menos 30 meter di tubo di koper. Polis a tuma su keho.

Homber mentalmente ta haci fastioso den bisindario di scol

STA. CRUZ -- Dialuna 10.25 Polis ta bay na Colegio Pastor Kraanwinkel naunda un homber desconoci bisti cu un T-shirt shinishi ta molestia e alumnonan di e scol. Yegando banda di e scol Nos Paradiso, polis a topa cu e homber cu ta cuadra cu e describcion/ Polis a puntre kico e ta haci den bisindario, y el a bisa cu e ta canando den e direccion pa e bay compra cos. Polis a scual e formal.Polisnan a ripara cu e homber no ta mucho bon na cabes. .

Auto haya laga atras tur pluma

STA. CRUZ -- Dialuna 10.50, polis ta wordo manda na haltura di e ex Hofi Jet, pa un auto cu a wordo laga atras y ta procedene di ladronisia. Na yeada polis tatopa cu un Nissan Sentra color shininshi, A-2035.E auto tabata falta diferente parti, entre otro dos tire, radiator, bateria, alternator luznan di auto, grill, sparetire. Papito Towing a bin na e sitio y a hiba e auto na Balashi pa investigacion.

Ladron ta bay cu zaag for di bahul di auto

STA. CRUZ -- Dialuna 20.15, polis ta bay na Meiveld pa un ladronisia. Na yegada polis ta papia cu e homber Da S, kende ta bisa cu el para su Mitsubishi Eagle Talon color blou cu e number A-40234 banda di e garashi di e cas Meiveld 25 intacto. Den e bahul, el a laga algun herment. Dia 27 mainta el a bay controla e auto y a mira cu tur e hermentnan tabata den e bahul. E mesun dia atardi, el a bay coy e auto, el a corda cu e cosnan ta den auto y a mira cu nan a bay cunan. Segun un testigo un trahado di e garashi, e homber F, a declara cu el homber cu e conoce como un tal M, a coy un cirkel-saw for di e bahul y a bay for di e sitio. Polis a tuma su keho.

RCA SU POWERADE 6K RUN & FUN WALK, SUPER EXITOSO !!!!







STA. CRUZ-- Diasabra ultimo un gran cantidad di miembro di e famia Tri-Color a bishita Misa San Fransisco na Playa pa asina asisiti na e Misa cu ta recorda 78 anja di existencia di SV Racing Club Aruba. Diadomingo ya for di 3or di atardi e multitud a cuminsa aglomera na Solito pa locual ta e promer edishon di Powerade 6K Run & Fun Walk. Un ruta cu tawata parce basta facil a resulta basta dificil, ya cu e salida a topa subida di Ponton y despues di retonde di Tanki Flip a coi direcshon pa Tanki Leendert unda e biento di cuaresma a pone basta hende frena speed. Pero mester remarka cu e velos Gino Hodge ta sa di jega promer y asina gana medalla di Oro y tambe un dinner for two na the Old Fisherman's House di famia Pimienta. Na segundo lugar a drenta otro popular coredor cu ta Aldrich Kock kende a ricibi medalla di silver y su caha di Powerade, na tercer lugar a drenta e delantero velos di RCA Ronald Gomez cu a ricibi medalla di Bronz y producto di Powerade, ey mes su tras tawata e popular bolante #8 di RCA Steven Melchior kende a drenta net promer cu otro popular hungador di RCA Roan Petronia y Kapitan di ekipo Ale Aparicio.

Den coremento categoria di Damas a drenta na promer lugar e conocida Sharitza Winterdaal kende a ricibi su medalla di Oro mas un dinner for two na Queen's Restaurant cu pronto ta habri su porta na The Palm Beach Plaza.

Segundo lugar tawata Lidia Lacle de Cuba cu a ricibi medalla di plata y tambe producto di Powerade. Na di tres lugar tawata Selena Croes cu ta piki su medalla di bronz y tambe su producto nan di Powerade. Den e divishon di canamento ta Luis Hunt cu ta drenta na promer lugar y ta ricibi su medalla di Oro, Juan Tromp na di dos lugar ta haya medalla di silver y Giovino Lacle ta drenta na di 3 lugar pa bai cu medalla di bronz.

Den Damas ta Filomena Paesch cu ta gana medalla di Oro, sigi pa Chichi Tromp cu medalla di plata y Ghislayne Ras di RCA Damas Team kende a gana medalla di bronz. Tur e seis medallista nan tambe a ricibi nan producto nan di Powerade. Como premio extra a entrega Sra. Telma Rock producto nan di Powerade kende ta un 60+ cu a cana e ruta cu masha hopi entusiasmo. E grupo cu a bai cu e premio di mas anima y miho uniforma tawata "Man na Curason" kende nan tambe a ricibi producto di Powerade. Por ultimo tawata #1 Vershon Albertsz, #2 Marco Tromp y #3 Jesus Penate cu ta ricibi nan producto nan di Powerade como e tres nan cu a drenta promer den categoria hubenil/infantil. Tur tres ta futbolista nan tri-color. Mester remarca cu tawatin mas di 100 futbolista tri-color cu a join e evento aki, hunto cu e team grandi di The Thrill Walkers cu a cana y tuma over e post nan di AWA. Total a surpasa 400 participante y e ambiente tawata uno masha great mes cu e zumba marathon cu a continua despuez.

Tur participante a haya fruta y tambe bebida nan di Tropical Bottling Company manera AWA, Nestea y Powerade gratuitamente pa bebe. Di awor caba RCA ta anuncia cu pa 2013 e sigiuente edishon lo bira uno cu mas premio y mas categoria, Direktiva ta gradeci tur pero tur participante, miembro nan, instancia nan y specialmente Tropical Bottling Company cu a patrocina e evento aki.

Mester menshona cu tambe den fin di siman RCA a topa Bubali den 3 categoria, diabierna RCA Insel Air ta K.O. Bubali cu 10 – 0 na RCA, diasabra na Bubali, RCA Fatum ta dal Bubali 2-1 den Mini Babie, den categoria Babie RCA Fatum ta gana cu 4-1 y den Lifida A RCA Big Smile ta gana cu score di 9-0. Ayera tardi RCA Big Wheel Lottery ta dal Arsenal 6 pa 1 den Junioren. Bishita nos web-site www.racingclubaruba.com y haya schedule di tur divishon pa bo presencia nos wega nan y mira masha hopi potret mes di nos caminata. Entre otro diahuebs awor na CDGT RCA Big Wheel Lottery Powered by Powerade ta topa Caravel. Tri-colores ta bai enbusca di 3 punto pa mantene e liderasgo di kampeonato. Y ban jega diasabra awor Aruba Juniors pa apoya nos Basketballers nan RCA ATCO Kliphunters buscando clasificashon pa play-off. +++



Maestro Kyoshi Jose Witik di Shotokan Karate-Do Shobukai ta na Aruba pa examen di alumnonan di Shobukai Aruba

STA. CRUZ -- E gran maestro Kyoshi Jose Witik 7th Dan di Shotokan Karate-Do Shobukai ta di bishita na Aruba pa realiza examennan na alumnonan di academia Shobukai Aruba di faha geel, oranje, berde, blauw y tambe bruin pa nos alumnonan cu ta pertenece na e academia di Shobukai Aruba bao di maneho di Sensei Luis Escalona 3rd Dan Shotokan Karate-Do. Kyoshi Jose Witik tin 42 aña di experiencia di Karate Shotokan y ta un di e mihor maestronan di Venezuela y Latino Americano. Durante hopi aña Kyoshi Jose Witik tabata alumno di Kancho Hirokazu Kanazawa 10th Dan cu ta maestro di maestronan di karate. Kyoshi Jose Witik ademas di ta un maestro di karate tambe e ta un architecto, profesor jubila di universidad na Zulia. Tambe e ta Director tecnico di International Shotokan Karate-Do Shobukai cu tabata sa di sobresali cu campeonnan Panamericano y Suramericano den kata y kumite. Den e ocasion aki Kyoshi Jose Witik lo bay ta asesora su alumno



Sensei Luis Escalona cu e tecnicanan di Kihon Waza, Kata, Kata no Bunkai, Sanbon Kumite nivel 1,2 y 3, Kihon Ipon Kumite nivel 1,2 y3. Tur nos alumnonan, mayornan, amigonan, colaboradornan, administradora conhunto cu e director tecnico ta duna Kyoshi Jose un caluroso bon bini na Aruba, alavez un danki pa su colaboracion den e desaroyo di e Karate-Do deportivo, social y cultural na Aruba. Sensei Luis Escalona ta duna un danki na tur esnan cu a haci e evenemento aki un realidad.

CENTRO OLIMPICO TA WORDO CREA NA HAITI

STA. CRUZ -- PORT AU PRINCE -- Algun dia prome cu Presidente di Comite Olimpico Internacional Jacques Rogge bishita e Centro pa Desaroyo Olimpico Hubenil na Lusaka (Zambia), acompaña pa Secretario General di Nacionnan Uni, Ban Ki-Moon, un segundo proyecto ta inicia simbolicamente na Haiti. Siman pasa, den e ciudad capital di Haiti, Port-au-Prince, e prome piedra pa e centro aki a wordo poni. Diferente personalidad di e circulonan diplomatico, politico y deportivo di e pais a atende e ceremonia aki, incluyendo e Ministro di Hubentud, Deporte y Accion Civico, Jean Roosevelt René, y Presidente di Comite Olimpico Haitiano Jean-Edouard Baker. IOC a wordo representa pa Mario Vazquez Raña, Miembro di e Comite Ejecutivo, Presidente di e Asociacion di Comitenan Olimpico Nacional (ANOC) y Presidente di e Comision di Solidaridad Olimpico di IOC. Inmediatamente despues di e teremoto teribel cu a azota e pais un poco mas cu dos aña pasa, e Movimento Olimpico a compromete su mes pa ofrece ayudo pa reconstrui e infrastructura deportivo di Haiti como parti di e proceso di reconstruccion di e nacion. Y e mundo Olimpico a honra e compromiso aki, awor cu e centro lo combina deporte, educacion y salud. Asina lo contribui na reconstruccion di comunidadnan local, promoviendo balornan social y lo duna e ciudadanonan di Haiti un bista chikito di un mihor futuro despues di e teremoto di 12 Januari 2010. Manera Presidente Rogge a bisa: “Cu e centronan Olimpico ‘Sport for Hope’, atletanan, hobennan y miembronan di comunidadnan menos afortuna den paisnan na caminda pa desaroyo lo tin e mesun oportunidadnan manera nan compañeronan den paisnan desaroya pa practica deporte y siña tocante balornan Olimpico.”

Un proyecto conhunto

Comite Olimpico Haitiano y gobierno di Haiti y IOC asina a uni forza pa traha e centro aki riba un tereno di cuatro hectare. E apertura oficial ta programa pa tuma lugar na 2014. E centro lo inclui facilidadnan di aire liber - un pista di atletismo, veldnan di futbol y canchanan di basketball, volleyball, tennis y handball - como tambe facilidadnan cubri - un gimnasio y edificionan di administracion y entrenamento. Durante e ceremonia, Mario Vázquez Raña a bisa con orguyoso e ta pa participa den e accion concreto aki, cu lo reconstrui un parti di e infrastructura deportivo, agregando: “Mi ta convenci cu e esfuerso aki lo beneficia atletanan hoben Haitiano, cu ta lucha den circumstancianan dificil. Nan ta atletanan cu ta traha cu gran esfuerzo y dedicacion pa converti nan soño den realidad.” Ela gradici Comite Olimpico Haitiano pa su apoyo extraordinario y decisivo pa e proyecto aki. Presidente di e Comite Olimpico Haitiano Jean-Edouard Baker a gradici gobierno Haitiano y IOC pa nan apoyo den realizacion di e proyecto. Y Minister Jean Roosevelt René a bisa: “E centro aki ta parti di nos infrastructura deportivo y nos lo reconstrui y traha hopi cancha deportivo tur parti di nos pais. Deporte na Haiti lo mehora grandemente, mientras cu nos ta spera di transforma e area costal di Port-au-Prince den un zona comercial y recreativo dinamico.”

Homber ta bin burachi y menaza su ex amiga

STA. CRUZ -- Dialuna 23.39, polis a bay na un cas na Paradera, na unda un señora ta bisa cu su ex amiga ta para pafo di su cas y e kier duna keho contra dje. Na e cas polis a papia cu e habitante L.M,kende ta bisa cu pa di tantisimo biaha, el a wordo menasa cu morto pa su ex amigo J.C.T. E ta bisa cu e homber a bin su cas bou di influencia di alcohol of di droga y a cminsa haci fastioso. Despues el a drenta un auto blou y a bay for di e sitio. M., a bisa polis cu el a yega di duna keho varios biaha caba na Recherche contra T. E yiu muhe di M, a bisa polis cu T, a laga sa cu e lo mata M. Polis a tuma describcion y a conseha M, pa e bay Recherche. M, a bisa polis cu e ta bay Ministerio Publico.

Choler cu tubo di koper pa e bende pa cumpra droga

STA. CRUZ -- Dialuna 09.25 durante patruya na haltura di Santana den Caya Ernesto Petrona, polis tamira un homber ta cana cu un tas preto riba su schouder, den cual algun tubo di koper ta sali. Polis a para e homber y a papia cune y a puntre naunda el a haya e kopernan. El a bisa cu el a haya nan den un edificio bashi y e a bay bendenan na un cas den Edisonstraat, pa e haya placa pa e cumpra droga. Polis a confisca e tubonan. Polis a yama Central pa puntra si tin keho di ladronisia di tubo di koper, pero esaki tabata negativo. Polis a core cu e choler for di e sitio.

Team Aruba preparando pa 2012

A lanza t-shirt pa tur fanatico!



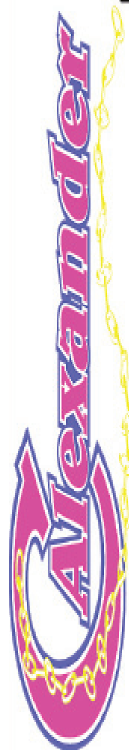




STA. CRUZ -- Awor cu caredanan di 2012 ta na porta, miembronan di Team Aruba a sali e siman aki rumbo pa Union S.C., pa asina cuminsa haci tur preparacion necesario pa haci nan prome test pa 2012 cu e Extreme Pro-Stock Ford Mustang 2011. Door di e temporada frieu cu tabata tin na Merca, Team Aruba no por a sali bay prome pa haci esaki y mester a warda te na ultimo momento pa esaki. Awor cu tempo ta duna Team Aruba a dicidi cu ta e momento corecto pa bay, mirando cu prome careda di 2012 ta solamente 1 luna leu. Manera hopi sa den 2011 categoria di Extreme Pro Stock a duna tur fanatico di ADRL un di e mihor añanan di loke drag race tin pa ofrece. Asina aki na tur careda di 2011 e prome 16 autonan tabata tin diferencia di mas un menos 0.066. P'esey e test aki lo bay ta uno di hopi importancia pa coredor Trevor Eman y crew chief Tom Coon. E test aki lo bay tuma lugar na Bradenton, FL, unda lo bay tin diferente otro team di Pro-Stock, tanto di ADRL y NHRA ta test. Despues di e weekend di testing otro siman lo bolbe bek pa Union, SC. Unda lo sigui traha riba e auto y prepara esaki pa e prome careda di ADRL su calendario na Baytown, Texas.Team Aruba lo bay core 10 careda di ADRL y 2 'invitational' tur rond di Merca. Ya hopi por a mira y tende caba di e t-shirt di Team Aruba pa 2012. Pronto esaki lo ta riba mercado y por wordo cumpra via e website di www.teamaruba.com. Pa esun cu kier ta prome por manda un e-mail libremente na info@ teamaruba.com hunto cu bo size pa reserve esaki. Keda up to date cu tur loke ta pasa cu Team Aruba via Facebook (teamarubaracing) y Twitter(@ teamarubaracing). Pronto tambe e programa tan gusta "Team Aruba on the road" lo ta bek na ATV canal 15 cu episodionan nobo nobo. Team Aruba ta gradici tur fanaticada pa e sosten ricibi.

BERGUENZA GRANDI CU UN POLIS MESTER PIDI RECAUDACION DI PLACA MIENTRAS MINISTRO VISSER TA VIAHA ROND MUNDO GASTANDO MIYONES

STA. CRUZ -- Cu dolor den curazon e mayoria den pueblo a scucha ayera merdia na radio no cumpra door di gobierno, ora cu un polis kende den su linea di trabao a haya accident y awor e mester bay radio pa pidi pa pueblo yude y su famia pa e por bay busca su salud den exterior. No tin nada contra e polis; a lo contrario, pueblo mester sostene e polis y su famia pa e por logra recupera pa mañan e por ta na pia di trabao bek pa e por sigui traha pa salvaguardia nos seguridad pasobra ta nan ta e promenan yama pa cuida pueblo! Loke si ta di cuestiona severamente, ta e hecho cu un polis kende ta haya accident durante ora di trabao no ta haya e derecho pa cuido medico combina cu un sosten pa su famia, mientras un cantidad di hende di exterior ta cobra miyones na supuesto servicio di consehero. Esaki ta nada otro cu un actitud anti rubiano y di traicion di patria di parti di e gobierno di AVP pasobra un polis con cu bin con cu bay, ta un funcionario cu tur dia ta pone su bida na peliger pa por cuida nos tur. Si tin placa pa paga coordinadornan di Hulanda, TNO, te hasta coordinador di Cuba cu no ta papia ni Hulandes of Papiamento anto pa un polis di Aruba mester por tin tur placa di mundo, mescos cu e homber y muher chiquito cu ta paga belasting y a ayuda lanta e pais aki pa e ta unda e ta awe; pa nan tambe mester tin placa! Esnan di AVP cu a haya e cama di gobernacion drecha pa nan por drumi riba dje, no por kere di sigui abusa di tal forma, cu awor un polis mester bay haci recaudacion di fundo pa su famia prome cu e por bay pa exterior pa haya cuido medico riba cual e tin tur derecho. Haci e largura di e trayectoria di Tram djis un tiki mas chiquito anto ta resta balente miles di florin pa por yuda Nos Polis, keda djis 3 biaha sin manda e cheque di 10 mil florin pa luna pa e supuesto Miss Aruba di radio/ prensa cumpra y comprometi anto ta resta placa pa yuda Nos Polis. Laga Mike Eman djis keda tres biaha sin bay exterior cu su marioneta stima di prensa y e ta salba tres gasto di pasashi di Businessclass, hotel estadia, bay destrai hunto etc etc y e placa ey por wordo usa pa Nos Polis.



CADENA ALEXANDER — FECHA : 28 februari 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	6805	2715	1171	1811	8339
	4436	6040		2177	
	7906	2410		1030	
4 SKINA	6576	2520			

LOTTO DI DIA	07-19-29-20-27
MINMEGA	03-21-07-26
MEGABALL	10
ZODIAC	1935 PISCIS

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

CLASIFICADO

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak

7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler

Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration

Afl. 18.000.00 discutible

Excelente pa restaurant of pa tene producto friu

Contact: 739-0101



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll down pa instala na un warehouse.

Hanchura aproximadamente entre 10 pia, 3 meter.

Contact 739-0101

TA BENDE

GORDURA WATAPANA
10 FLS HEMCHI
5 GALLON
VERF+CHAPI CURA
15 FLS PA ORA
YAMA **593-8620** / **585-8101**
PUNTRA PA MIKE.

TA HASI LIMPIESA

ta chapi , corta mata,limpia coco, pest control y tira sushi afo .

tambe mantene jardin .

pone bo prijs . !

tel: 7427159.

Urataca center

Pan cayente tur atardi 4:30 p.m. di Dialuna pa Diasabra

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Oportunidad pa trabao

Pizza Bobs ta buscando Dishwasher y Nightcleaner
Yama ibremente **5928697**

Ta hasi cura limpi
verf y mantene cura pa afls 15,- pa ora .jama 5858101 of 5604620 puntra pa mike.

TA BENDE

Un Ford Explorer 1998, start core of pa parts.

Ta bende masha barata. Afl. 2500.00

Yama: 592-6895

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

TA BENDE

Nos ta recoge bo auto bieu y tira afor.

Yama nos na:
562-5282
Servicio rapido!

TA BENDE

Un Mitsubishi Galant 1997
Color shinishi, Automatic, Airco, Power Windows, Power Steering, Reem 15", Prijs solamente 5.500,- of mihor oferta! Interesado serio call: **592-6080** entre 4pm - 7pm



FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no.3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200,--, phone **594-1402**

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000. **Yama 7307000.**

TA BENDE

2 Cashi pa Cushine

(pa muraya)

1 desk chiquito
Yama: **563-2332**

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

TA BENDE

CHEVROLET CAVALIER 1996 AUTOMATIC, AIRCO, POWERWINDWS, POWER STEERING, ABS BRAKES, AIRBAGS DEN HOPI BON CONDICION. PRIJS AFL 3800,-. PA MAS INFORMACION YAMA 5647989.

TA HUUR

CAS DEN CURASON DI SANTA CRUZ, CURA DEN BON VECINDARIO, 3BEDROOM 2BATHROOMS, SALA, COMEDO, CUSHINA PORCH DILANTI.
1 LUNA DI DESPOSIT AWA, CORIENTE, GAS TA APART.
29 FEB PADILANTI
CELL 7334904
ANGOCHI 7B

Ta bende:

3 Point of Sale terminal, RADIANT P1210, touchscreen. Sistema electronico pa registra benta cu ta wordo usa pa maneha restaurant of bar. Ta wordo usa cu e popular software ALOHA. Tur 3 ta den bon condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008, solamente 1 aña. Afl. 2000.00 pa un, of Afl. 5000.00 pa tur 3. Pa info: Call 739-0101



Holiday Inn Resort Sponsor a Mile Clean up team







STA. CRUZ -- Diarazon siman pasa, Holiday Inn Resort Aruba, a inicia cu e programa lanza pa AHATA cu yama Sponsor-a-Mile, como un dje prome Hotel. E actividad cu a tuma lugar, mester sosode segun procedura di AHATA y tin cu pasa den e tercer of e delaster siman di luna, na unda empleadonan di e Hotel of area lo juda hasi limpi. E prome departamentonan di Holiday Inn Resort cu a ranca sali ariba e proyecto bunita aki tabata e departamento di Venta, Recurso Humano y Contabilidad. E tres departamentonan aki a concentra ariba e areanan dilanti di e Hotel na parti di e Lobby, e Jardinn mas tambe por ultimo den e area den e parkinglot. Holiday Inn Resort ta un Hotel cu primordialmente ta concentra ariba e limpieza cu ta rondona su propiedad. Remarcabel tabata ta, maske cu e areanan cu a concentra ariba dje tabata basta limpi, toch nan a logra jena un paar di saco.



Holiday Inn Resort Aruba kier a jama un danki na su empleado ehemplarnan manera: Rafael, Criselda, Lourdes, Arnaud, Danny, Sandra y Bettina. Boso berdadermente a demostra amor pa boso Isla y un team spirit a la HOLIDAY INN!



Abraham de Veer School MAVO Mini Baseball Tournament un Exito rotundo!

Un otro evento exitoso di Aruba Bank Good4TheNeighborhood.









STA. CRUZ -- Diasabra ultimo e studiantenan di Abraham de Veer School MAVO a organiza nan Mini Baseball Tournament na Centro di Bario Lago Height. Herbalife Aruba y White Sharks tabata e 2 teamnan cu a enfrenta otro y por bisa cu e wega tabata uno masha placentero caminda mayornan y tambe habitantenan di Lago Height tabata presente pa asina anima nos muchanan. E studiante y docentenan di Abraham de Veer School MAVO a organisa un tremendo evento caminda despues di e tournament di baseball tur mucha y mayornan a ricibi algo di pasa boca y muchanan por a disfruta di un rato hopi ameno den Dino Jump. Tur mucha cu a participa den e wega di baseball a ricibi un certificado na final di e evento. Aruba Bank ta gradici e team y docentenan cu a traha duro pa asina realiza nan evento, alavez ta felicita e team cu e exito di nan evento di Aruba Bank Good4TheNeighborhood

Fundraising



Bini uno, bini tur y yuda coopera cu nos evento caricativo pa nos amigo, colega, tata, casa, yui y ruman ABBY IRONMAN pa e por buska su salud aya na Hulanda.

Fecha: 4 di maart 2012

Lugar: Hoffi Chona (despues di Keyla boutique na paradera, banda drechi di caminda)

Horario: 11:30am en adelante.

Ariba e dia aki lo bai tin caha di orgel, un banda, dj y un bar cu cushina bon surti



Copa Noord 2012 lo inicia 3 di Mei proximo

Comision Organizador di Copa Noord 2012 a reuni dialuna anochi cu tur equipo miembro



STA. CRUZ -- Dialuna anochi SV Royal Power, Comision Organisador bow auspicio di Aruba Softball Bond hunto cu directiva di Aruba Softball Bond a jama reunion cu tur equiponan miembro pa asina hunto determina fecha cu lo hunga Copa Noord 2012 y tambe diferente cambionan y propocisionan. Di e total di 12 equiponan miembro tabata tin representacion di 9 cual ta e gran mayoria y por a bay over na tuma diferente decision. Endy Croes presidente di e organisacion organisador pa cu aña 2012 a dirigi e reunion y a pidi pa un union total pa hunto engrandese Copa Noord. Tambe Endy a pidi pa Teamnan miembro mes trese posibel personahenan pa asina hunto dicidi na kendenan lo dedica Copa Noord 2012. A splika cu no por a biba pensa cu 10 aña lo a transcuri asina liher unda a drenta Copa Noord 10 aña pasa cu e mentalidad pa competi, pero ya caba Royal Power ta toca turno como organizador. Copa Noord cada aña ta wordo organiza pa un otro team miembro y asina e rotacion ta keda bay unda tur equipo ta ricibi e fare chens pa organiz'e. Miembronan di Copa Noord a bay di acuerdo cu diferente propocision tresi dilanti. Entre otro Royal Power a pidi pa lanta un commission di minimo 3 persona kendenan desde awor enadelante lo bira e bestuur manehador di Copa Noord unda equiponan cu ta bay organiza lo acudi na nan pa ricibi tur informacion y tambe prepara un draaiboek pa asina facilita organizadornan. Decisionnan lo mester cuminsa wordo notula y ta keda den poder di dicho comision. Probalemente den futuro lo por oficializa e comision aki na notaries unda e ta ricibi un status legal como por ehempel un vereniging. Tico Kelly di Calabas y Alvin Giel di Boegoeroei ta entre esnan cu unanimamente a wordo escogi pa inicia e trabaonan aki. Copa Noord lo inicia pa promer biaha riba un diahuebs esta duahuebs 3 di Mei pa 715pm di anochi unda lo spera cu lo atrae tur teamnan completo pa cu e apertura mas cu claro cu un ceremonia y un show sublime pa atrae fanaticada y mesun anochi lo hunga e dos promer weganan. Dia 13 di Mei cual ta dia di MAMA conhuntamente a keda dicidi cu NO lo hunga mientras cu e siman di hemelsvaartsdag 17 pa 20 di Mei tampoco lo tin wega debi cu diferente teamnan ta viahando pa Corsou pa Copa ABC. Final di Copa Noord lo ta e weekend di 1,2 y 3 di Juni. Un total di 12 equipo a confirma na participacion cual lo produci un total di 37 wega den span di 1 luna. Aruba Softball Bond y Royal Power a haya luz berde pa traha riba e reglamentonan domestico di Copa Noord y ahustanan mas tanto posibel di acuerdo cu reglamentonan di ISF. Den luna di Maart lo tin un reunion mas cu tur e teamnan pa tuma dos decision cu a keda pendiente y rond af tur rekesito. Comision Organisador a anucia tambe cu diferente weganan lo wordo transmiti pa radio emisora mientras ta den negosacion pa e wega final diadomingo 3 di juni wordo transmiti live pa un canal di TV. Teamnan miembro hunto a bay di acuerdo pa e ultimo 3 dianan esta 1,2 y 3 di Juni por cobra un entrada chiquito pa juda cubri cierto gastonan. Esaki dirigentenan lo informa nan miembronan debidamente. Lo bay tin diferente doorprize atractivo e tres dianan aki. Asina Copa Noord 2012 ta den ful swing y preparacion y keda pendiente paso Copa Noord lo bay tin hopi sorpresa e aña aki.



Deporte Escolar organiza pa IDEFRE:

Competencia di Landamento ta tuma lugar awor den OLIMPIADA ESCOLAR 2012





STA. CRUZ --IDEFRE ta informa cu e competencia di 'Landamento Escolar 2012' cu ta riba programa di Deporte Escolar organisa pa IDEFRE y mester a tuma lugar den luna di maart 2012 ta keda posponi.

E oficialnan pa e competencia di landamento cu ta asisti personal di IDEFRE durante un evento asina ta ocupa cu otro compromiso cual ta hasi dificil pa e competencianan tuma lugar riba e fecha stipula anteriormente. IDEFRE ta gradici e schoolnan cu a inscribi caba y ta gradici nan comprension pa e situacion cu a surgi. Alabes ta informa tur otro school cu ta interesa pa participa na e competencia di landamento escolar, pa keda pendiente pa e evento cu ta tuma lugar awor den luna di mei-juni 2012 durante 'Olimpiada Escolar 2012'.

IDEFRE ta informa e schoolnan cu tempo suficiente pa asina corda tur atleta landado pa inscribi y participa na e competencia di landamento escolar 2012.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Ronaldinho kier participa na e weganan Oolimpico na London



Amsterdam – Ronaldinho y e portero Julio Cesar ta carga e speranza riba un lugar den e seleccion pa e Weganan Olimpico na London. E dos Brazileñonan a ofrece nan servicio na e entrenador Mario Menezes, kende hunto cu e diesun hungadornan nacional tambe ta repsonsabel pa e equipo di hungadornan bou di 23 aña cu ta forma e diesun hungadornan. Mi lo gusta di ta presente un biaha mas na e Weganan Olimpico. E ta un gran competencia, por supuesto cu lo mi ta desea pa t'ey, e futbolista muindial di e aña anterior a bisa. E delantero di 31 aña di edad di e mihor club Brasileño Flamengo a ser respalda pa Cesar, su compañero di equipo den e team nacional. E portero di Internacional (di 32 aña) a mustra hopi entusiasma tocante un posibel participacion. Mi kier duna Ronaldinho un man y lo mi gusta tambe pa participa na e weganan. Mi ta hopi motiva. Ta trata aki di un titulo cu Brazil nunca a gana. Solamente hungadornan bou di 23 aña di edad por participa na e torneo, pero cada pais tin e derecho pa selecta tres hungador di dispensacion.

Huelga na Aeropuerto di Franfurt ta sigui



Frankfurt - E trafico aereo for di y pa aeropuerto di Frankfurt diamars a bolbe ser obstaculisa debi na un huelga di e personal di tera. E sindicato Aleman GdF a pidi e controladornan aereo pa pone trabou abou diaranzon for di 5'or te cu 11'or como muestra di apoyo na e personal di e plataforma. E huelga a cuminsa diadomingo anochi y a dura segun expectativa te cu diahuebs mainta. E negosacionnan entre e sindicato di e controladornan aereo GdF y e aerolinea Fraport a stagna. E personal di tera ta huelgando desde 16 di februari ultimo pa un mihor salario y menos ora di trabou.

China kier eradica slogannan vicioso pa muhenan tin solamente un yiu



Shanghai – China kier eradica slogannan vicioso y violento diseña pa promove cu hende muhe mester haya solamente un yiu. Segun medionan di comunicacion Estatal. Segun e medionan di comunicacion estatal ta trata di expresionnan tal manera "Nos lo raspa bo utero na lugar di permiti bo cu un di dos yiu". Un otro lema ta bisa "Si bo no a steriliza dentro di e plazo señala, nos lo basha bo cas abou". Particularmente empleadonan publico den e zonanan rural tin biaha ta crea lemanan masha dudoso. E Comision Nacional pa Poblacion y Famia Planea ta exigi por lo tanto cu funcionarionan local bin cu consignanan positivo. E cuido di un mucha muhe, ta asegura e futuro di e pais", por conta por ehemplo cu su aprobacion. China a introduci na fin di decada 70 e politica di solamente un yiu pa frena e crecemento di e poblacion. Un di e consecuencianan ta cu abortus di yiunan indesea, hopi biaha mucha muhe, ta sosode a menudo.

Banco Central Europeo ta rechasa prestamo griego como colateral



Frankfurt - E Banco Central Europeo temporalmente no ta acepta mas cu e bononan di e Gobierno Griego ta ser ofrece como garantia pa prestamonan na e banconan. Segun e Banco Central Europeo a informa, despues di e devaluacion di Grecia dor di e agencia di calificacion Standard & Poor's (S&P). Segun e Banco Central Europeo e banconan por ricibi liquidacion adicional atraves di e banconan central nacional. Banco Central Europeo a duna di conoce cu bononan di Gobierno Griego atrobe por ser usa como colateral pa prestamonan bancario una bes cu e programa di intercambio di deuda di Grecia cuminsa. Esaki lo tuma lugar segun expectativa medio maart, segun e banco central. S&P a reduci dialuna anochi e calificacion di credito di Grecia na un default selectivo. E calificacion di credito segun S&P probablemente lo bolbe ser aumenta una bes cu Grecia a completa e intercambio di deuda.

Drs. Adi Rasmijn:

DI CON IGLESIA TA CONTRA EUTANASIA?

– UN ANALISIS DI NAN ARGUMENTONAN, parti 1

Laga nos cuminsa cu bisa kiko ta eutanasia. Originalmente e ta significa un morto suave (e 'eu' den e palabra); muri sin mucho sufrimento. Awendia e enfasis ta riba e uso di medionan pa alivia e pena di morto; esaki ta cay bao di eutanasia activo, directo y voluntario. Nos ta distingui tambe un forma pasivo y indirecto (Van Dale). Manera tur tema complica, esaki tambe tin hopi aspecto. Pero den e articulo aki e enfoque lo ta riba e argumentonan teologico den e discusion. Y den esey nos lo tuma como guia e opinion di Iglesia catolica, usando algun documento oficial cu ta ser menciona na final di e articulo. Argumento numero uno: "Bida ta un regalo di Dios su amor – ningun hende por haci un atentado contra e bida di un persona inocente sin opone e amor di Dios pa tal persona, ..." (DoE). En verdad Bida ta un regalo di Dios – pero loke mayoria di hende no sa ta cu Bida ta encera mucho mas cu loke ta ser manifesta den nos realidad di tres dimension. Unavez bo a despedi di bo curpa fisico (pues bo ta 'morto'), lo bo ripara cu ainda bo ta masha bibito mes! Y si abo como alma un vez mas ta desea di bay 'hunga den e jardin di lo fisico', solamente bo tin cu tuma tal decision – y escoge na unda riba e planeta bo kyer tuma un curpa fisico. Pues como alma bo a escohe pa ta aki (no un acto di Dios pues) y como alma bo ta escoge tambe pa 'sali' atrobe. Y e escohencia-ey no necesariamente mester cuadra cu loke abo como personalidad ta desea! – pasobra esey den mayoria caso kyer keda aki – seguramente ora ta trata di hendenan cu spiritualmente no t'asina avanza. E tipo di hende aki ta sali for di e punto di vista cu tur cos ta materia y cu ta existi nada otro cu materia – consequentemente nan ta sinti nan mes extremamente mará na e bida aki. Por lo demas mi tin e siguiente preguntanan: con ami (of cualquier otro hende senciyo) por opone cualquier deseo di Dios – den e caso aki su amor pa un cierto persona? Kizas mi oposicion lo trece duda den Su amor of haci esaki menos? Kizas Su amor ta existi solamente pa e hende di carni y hueso den e realidad aki y no pa esun cu a 'muda' pa e otro banda? Y berdaderamente E ta stima unicamente e persona inocente (pues e 'culpabelnan' si por ser 'eutanasia')? Laga nos spera cu esaki no ta e caso, pasobra si t'asina un gran cantidad di lidernan religioso di e 2000 añanan tras di lomba, lo no gosa di Su amor! Pa duna un ehemplo simpel: ta cuanto vez papanan y obisponan no a instiga creyentenan pa bay guera of te hasta a guia e guerranan aki? Verdaderamente lo mi no keda asombra si mester sali na cla cu ainda den e guera entre Inglatera y Argentina di 1982, pues entre dos nacion cristian, pastoornan Ingles a bendiciona 'nan' soldaatnan prome cu esakinan a sali pa bay guera y, claramente, esaki ta conta tambe pa e pastoornan Argentino respecto di 'nan' soldaatnan y armadura. Papiando di 'lo bo no mata'! Conclusion: argumento numero uno ta masha debil mes. Lo siguiente, den e lectura consulta, no ta ser usa directamente como un argumento contra, pero casi sigur ta hungando un papel den e actitud fanatico di e diferente iglesianan. Hopi compacto bisá: Dios a crea bida, pero 'morto' finalmente ta un producto di Satanas! Pues, maske cu bo ta desea, motivá puramente pa compasion y un cariño grandi, pa yuda un prohimo 'muda' bay na e otro banda – bo ta hasiendo obra di diablo! E catecismo oficial di iglesia catolica (alinea 413) ta bis'e di e siguiente manera: "Morto no a ser crea pa Dios y E no ta sinti alegria den e perdida di esnan cu ta bibo, pero ta pa via di envidia di parti di e diablo 'morto' a haci su entrada den mundo." E ponencia idiota aki ta basá riba e storia infantil di e colebra y e appeltje di Eva den e prome buki di e biblia. Argumento 2: "Cada ken tin e deber di hiba su bida en acuerdo cu e plan di Dios" (DoE). Desgraciadamente ningun parti den e documentonan, tampoko den e catecismo oficial den cual hopi vez e 'plan di Dios' ta ser menciona, ta ser elabora mas riba e plan aki pa hende haya sa kiko esaki ta. Pues, con mi por/mester biba en acuerdo cu dicho plan? Tampoco e 'argumento' aki tin algun validez. Argumento 3: Eutanasia ta un "ofensa contra e dignidad di e ser humano" (DoE). Segun e sentimento di e gran mayoria di hende, e iglesianan den e caso aki a bira e asunto 180 grado. Pasobra ki 'dignidad' tin den e hecho pa biba bo bida, clabá den bo cama bao dolornan insorpotabel? Of peor ainda: biba manera un mata (p.e. den coma), sin interaccion alguno cu bo sernan queri? Normalmente mayoria di hende lo sinti masha hopi compasion cu, por ehemplo, un cabay cu a ser malamente atropea pa un auto y consequentemente a kibra dos pata. Y nan casi lo roga polisnan presente pa saca e animal for di su miseria: "por fabor, manda un bala den su cabez". Pero encuanto un ser humano cu ta incurablemente malo, mayoria di e lidernan cristian sadistico lo pensa (claramente no bisa cu tanto palabra): Hesus a sufri asina tanto pa bo – sufri awor pa bo propio picanan! E 'argumento' aki t'asina yen di hipocrecía y cinismo cu no ta val e tempo pa dun'e mas atencion. Aunque, laga nos dun'e un minuut – pa mustra di unda e ta sali. Pasobra e sufrimento di Cristo, masha cla den e documentonan di Vaticano, ta ser usa como argumento contra eutanasia. Argumento 4: "Segun enseñanza cristian, ... sufrimento, specialmente sufrimento durante e delastro momentonan di bida, tin un lugar special den e plan di salvacion di Dios; de hecho e ta un comparticion di e sufrimento di Cristo y un union cu e sacrificio salvadoro (redeeming sacrifice) cu El a ofrece, obedeciendo asina e deseo di Dios Tata" (DoE). E Papa ta trese esaki mucho mas cla padilanti den e siguiente contexto, esta den su discurso dilanti di e Academia Europea di Anestesiologia (pues pa e specialistanan den combatimento di dolor): ".... ta hustamente cu su sufrimento, Cristo a logra nos salvacion eterna". Pues, specialistanan, haci boso trabao – pero no mucho fanaticamente! Laga e pegador-ey sufri un poco, pasobra Hesus tambe a sufri – hustamente pa via di su picanan, p'asina salv'e di e candela eterno. Y tur esaki pa motibo cu Dios a exigi esey di dje! E teologia cristian verdaderamente demasiado vez ta un serie di ponencianan absurdo. Un motibo mucho mas sensato pakico Hesus a laga nan crucifiqu'e, ya diezdos aña pasa mi a splica den un articulo bastante amplio (y esaki seguramente no ta pasobra Dios a exigi esey di dje; aki e teologia cristian ta mustra bon cla cu e ta mes primitivo cu esun hudiu: djis pensa riba e storia encuanto Jehovah, Abraham y e carne!). Algun aña atras, den un otro articulo, mi a desbarata tambe por completo – pues bon argumenta - , e nocion di 'pica'. Argumento 5: E principio di 'slippery slope' (pendiente resbaladiza?): unavez bo a cuminsa cu tolera lo minimo, p.e. aborta fetusnan seriamente mancaron, lo bo finaliza 'irrevocablemente' cu e practicanan mas horrendo cu tin, p.e. genocidio! Evidentemente e temor aki ta un herencia di e segunda guerra mundial. Nos Iglesia ta bisa lo siguiente di e principio menciona: "..... su eficiencia perverso ta funciona inevitablemente pasobra e ta implica ausencia di valornan absoluto cu realmente mester ser conserva ...." (LEN). Mi pregunta: cual anto ta dicho valornan absoluto? Laga e diferente iglesianan menciona mi solamente uno! Den cuadro di e articulo aki uno lo mester por ta: un respet absoluto pa tur bida – pues, "bo no mester mata" y esaki bow di cualquier (tur) condicion; finalmente ta esaki lo hasi dicho regla absoluto! Pero mi a indica caba cu tur religion e iglesia a yega di neglisha e regla aki ora ta conveni nan. Te hasta e asina yama fundador di e iglesia cristian, Hesus pues, segun e 'buki sagrado' a bisa: "Pero mi enemigonan cu no kyer pa mi bira nan rey, trece nan aki y mata nan mi dilanti" (Lucas 19:27). Na hulandes e palabra ta 'slachten' y na ingles 'slay' – pues, no simplemente mata, sino corta habri nan garganta – pues ni sikyera eutanasia nan! Ta visto cu concerniente e problema di 'slippery slope' nos mester constata cu en verdad cada pueblo continuamente ta haya su mes obliga pa redefini su propio valornan, pasobra valornan absoluto no ta existi. Solamente nos mester carga e speranza cu su valornan ta basa riba e norma ideal 'no haci cu otronan loke bo no kyer pa nan haci cu bo'. Encuanto argumento 5 tranquilamente nos por conclui cu e ta completamente bashi/fofo. Te aki e prome parti. Di dos lo sigui mañan.



SINDICATO ADUANERO DI ARUBA



Cu profundo triste"(SADA)

tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra.Precilia Croes-Solognier



Mihor conoci como "Chia"

Mama di nos collega Edgar "Gati"Croes

Nos ta manda nos mas sincero palabra di condolencia y forza na su famia

Cu sra.Precilia "Chia"Croes-Solognier sosega na paz.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 1 maart 2012, na Aurora Funeral Home

di 9 or pa 11 or.



BUREAU INTERNE DIENSTEN

tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

sra. Ramona Tromp-Geerman

Mama di nos colega Imelda (Vivian) Koolman-Tromp

Staf y personal di Bureau Interne Diensten ta extende

nan palabranan di profundo condolencia y forza

na Vivian y demas famia

Invitacion

Asamblea: Activa bo Fe

Dia: 2 Maart 2012

Ora: 7-11 pm na Club Caiquetio

Orador: Pastoor Teofilo di Panama

Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus tin como Coordinador Spiritual Pastoor Daniel Szpila. Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa un anochi di ALABANZA na DIOS.

Bin experiencia e PODER di DIOS con DIOS ta SANA CURA y LIBERA TUR esnan cu ta KERE den djE pa medio di FE den nos SEÑOR HESU CRISTO

Dia: Diarazon 29 Februari 2012

Ora: 7:30-9:30pm

Lugar: Jacintha Kleuterschool

Adres: Patiastraat

Scucha e Misioneronan na Radio Latina 92.3 tur diasabra mainta di: 6:00-8:00 am den e programa cu ta laga bo Pensa y Medita riba Dios su Grandeza……."E VOZ DI FE"

Laga nos Paga Tinu na Otro i Stimula Otro pa Demostra Amor y haci Bon Obra. Hebreonan 10:24

MISIONEROS DE JESUS
FE
ARUBA

Asamblea
Activando Bo Fe

E apostelnan a bisa Señor Hesus: "Hasi nos fe krese"
Lukas 17.5

Lugar: Club Caiquetio
Fecha: 2 di Maart 2012
Ora: 7:00 - 11:00 pm
Donacion : Fl. 10.-

Orador Invita
Di Panama
Pader Teofilio Rodriguez Diaz

Bini y Activa bo Fe den Señor den Club Caiquetio diabierna awor 2 Mrt di 7:00-11:00pm cu Padre Teo di Panama

Tur hende a nace CU Fe y TIN Fe. Un Fe cu nos por lanta fo'i cama y lanta Cana sin problema; E Fe cu nos por Core auto y yega cas sin nada pasa. Fe cu pronto e muchanan lo caba School. Tambe Fe cu e Griep lo cura un djis. Tur Profesionalnan tin Fe den yen di otro cosnan, STA. CRUZ -- Logrando trabaonan tremendo. Asina tur tin Fe henter dia pa tur loke nan ta haci y hacinan Exitosamente tambe, sea na cas, den nan trabaonan, na school y mucho mas. Nos di MDHA tin Fe cu Aruba su hendenan ta bendiciona y nos Isla tambe. Y cu Dios ta Stima nos tur.

Anto pakico nos mester bay e "Asamblea Activa bo Fe den Señor? Pa nos haya MAS Confianza den Dios y mas confianza den nos mes tambe. Paso ora bo tin Fe den Señor, Tur cos ta Posibel pa bo. Bo ta sinti manera un 'HEROE', mescos David chikito cu a bringa Goliat e monster di homber grandi y GANE Facilmente tambe. Tur sorto di situacionnan bo lo ripara por wordo Resolvi cu e Fe cu a Activa den bo, pasobra bo ta cuminsa pone den ACCION poderosamente; Tur sorto di Enfermedadnan ta curabel. Simpel e mesun Fe cu David, Abraham, Pablo, Maria Magdalena, Pedro cu a Activa den nan y abo tambe awor: ta Fe hinca den un Dios, cu pE, NADA no ta Imposibel! Y Activando bo Fe den Señor, mas Poder bo tin cu e Autoridad cu Cristo mes a duna abo -den SU Santo Nomber: "Cristo Hesus". E Poder di Spirito Santo mes mes, cu Cristo a laga pa cada un di nos, sin exepcion di NINGUN hende, pa nos haya Forza den djE y Move Cielo y Tera tur momento. Y Aruba mester di mas hendenan cu FE den ACCION. Bo por ACTIVA bo Fe den otronan despues. Dus YEGA y mira e Gloria di Dios dilanti bo presencia den tur momento di bo bida pa cualkier situacion. TODO es posible para el que cree......Nos lo transmitie tambe 'Live' na Radio Latina 92.3FM desde 8:00 anochi. Informa tur hende, cu no por bini, manera na Hospital, den Prison, na Cas, Oficina, trahando etc. Cu pa Dios su Poder ta traspasa tur tempo y ta move unda cu nos kier pa E yega cerca nos. Djis KERE!



Mementomori Funeral Home

"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita. Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita. Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita. Laga tur locual cu mi ta laga tras keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cado Wever

A bay sosega den braza di Señor, nos mama, wela, bisawela y ruman stima:



Catharina Ruiz-Erasmus

cariñosamente yama: Nina

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.

Grupo Rumannan den Oracion Dr. Jose Greogorio Hernandez Dakota, Aruba



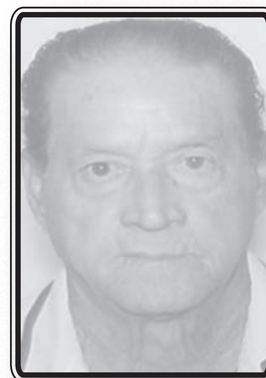
ta invita pa asisti na Caminda di Cruz hunto cu boeki geel riba 29 Februari 2012, 7, 14, 21, 28 di Maart, 2012 y 4 April, 2012.
Tur e fechanan aki ta cay riba un diarazon.
Lugar: Cas di Oracion, (patras di Pius X School)
Ora: 7 P.M. Rumannan, nos ta warda boso tur pa acudi sin falta na nos caminda di cruz riba e fechanan menciona.
Un danki grandi di antemano.
Suzie Henricus, **Tel. 582 6078**



Mementomori Funeral Home

Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur famia, bisiña, amigo y conocirnan cu di un of otro forma tabata cu nos na ora di fayecimento y entiero di nos tata, welo, bisawelo y tatarawelo stima:



Angel Ruben Trappenberg

cariñosamente yama: " Ben"

Gradicimento tambe ta bay pa tur esnan cu a manda flor, krans, y yamadanan telefonico. Un danki ta bay pa personal di Dr. H.O. Hospitaal pa nan bon cuido y cariño. Pa tur esnan cu a compaña nos den e momentonan dificil. Alavez nos ta invita tur famia, bisiña y conocirnan pa tres santo sacrificio di misa riba

Diarazon 29 di Februari 2012 pa 6:30 di atardi
na misa Santa Anna na Noord y
Diasabra 3 di Maart 2012 pa 7'or di anochi
na misa Santa Anna na Noord

Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su yiunan, nietonan y demas famia.



Mementomori Funeral Home

Con inmenso tristeza en nuestros corazones, participamos el fallecimiento de:



Alcides Francisco Peralta Pereira

y

Benjamin Nicolasd Castro Aguirre



En nombre de:

Sus mejores amigos y demas familiares invitamos a todos sus amigos, vecinos y conocidos para que asistan al acto de condolencia cual se efectuara en Mementomori Funeral Home el miercoles 29 de Febrero del 2012 a partir de las 2 de la tarde hasta el 6 de la tarde. Los restos mortales de Alcides y Benjamin seran transportados a Colombia.



"Pero Dios lo salba mi di e poder di morto, pasobra e lo hiba mi cerca dj'E."

Cu profundo tristeza, pero agradecido cu tur loke el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di :

Otilio Reimundo (Titi) Davelaar



*Corsou 03-6-1914
†Aruba 26-2-2012

Na nomber di
su yiunan:
Otto y Myrtha Davelaar-Kock
Eric y Gladys Davelaar-Morales
Vivienne (Poppy) y Jani Winterdal-Winklaar
su nietonan :
Raymond "Raimy" y Isaira Davelaar-Tromp
Giovanni "Gio" y Anuschka "Uka" Davelaar-Daké
Gwendel y Ilonka Davelaar-Elskamp
Erika (Gaby) Davelaar y Jeff Eskes(Hulanda)
Audrey Davelaar (Hulanda)
Eric Samuel Davelaar (Hulanda)
Micheal y Dinaida Lopez -Ponson
Desiree Lopez
Nancy Lopez y Andrew Boekhoudt
Jonathan Krist y famia (Hulanda)
Juvien Winterdal
Jeten Winterdal
Su 10 bisanietonan
su rumannan:
Sra. vda. Nilda Pereira-Davelaar y famia
Sra. Anna Maria (Chichi) Davelaar y famia
Sobrino y sobrinanan:
Joyce Pereira
Robert Pereira y famia
Enith Petersen-Pereira y famia
Harold Pereira y famia
Henry (Junior) Pereira y famia
Merle van Eijma y rumannan
Reginald Fancito y famia

Demas famia: Davelaar, Betrian, Herlaar, Pietersz, Muskus, Reyes, Fonseca, De Cuba, Pereira, De Wind, Quilotte, Lopez, Winklaar, Kock, Morales, Winderdal, Tromp, Daké, Elskamp, Ponson, Petersen, van Eijma, Fancito, Krist, Zschuschen, Boekhoudt y demas famia na Aruba, Corsou y Hulanda, ta invita personal di Cas di Nos Grandinan Bethesda y di St. Michael Paviljoen, tur famia y amigo pa asisti na e **acto di entiero cu ta tuma lugar diabierna dia 2 di Maart 2012 4'or di atardi na Misa San Francisco na Playa.**

E resto mortal lo ta reposa for di 2'or den Misa San Francisco. Despues ta sali pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia.

Tin oportunidad pa duna condolencia na Aurora Funeral Home diarazon dia 29 di Februari di 4.00 PM pa 6.00 PM di atardi y diahuebs dia 1 di Maart 2012 di 7'or pa 9'or di anochi.



"Bao di halanan di Dios mi ta sigur"
Abo cu ta biba bao di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confianza"
Salmo 91:1-2

Cu honda pena y agradecido pa tur lo cual cu nos mama a haci pa nos y conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente

Sra. Precilia Croes-Solognier



Vda. di Henry Croes
Mihor conoci como "Chia"
*8-7-1940 †25-02-2011

Na nomber di su yiunan:

Richard Croes y esposa Isabel Croes-Abreo
Mirna Croes
Edgard Croes y esposa Gwendolyn Croes-Boekhoudt
Geraldine Angela- Croes y esposo Aymond Angela
Maria Maduro Solognier y esposo Ronny Maduro
Mescos cu yiu:
Yolanda Everon, Yvonne Oduber-Bareño
Nietonan: Yogard Everon, Jonathan Ras, Antwan Angela, Daniella Croes, Ayden Angela, Jessica v/d Linden-Maduro y Sandro v/d Linden, Anthony Maduro
Mescos cu su nietonan: Edward Everon y famia, Arthur Arends, Abigail Arends, Amy Oduber
Mescos cu su bisanietonan: Selene v/d Linden, Lian v/d Linden
Ofelia Tromp-Solognier y esposo Anselmo Tromp
Vda. Josefa de Mey-Solognier
Angel Solognier y esposa Leoncita Solognier-Koolman
Reynaldo Solognier
Aida Werleman-Solognier y Jose Werleman
Rita Trimon-Solognier y Henry Trimon
Sobrino y sobrinanan: Hypolito Tromp, esposa y famia, Lucia Nicolaas-Tromp, esposo y famia, Juan Tromp, Lourdes Richardson-Tromp, esposo y famia, Edith Dijkhoff-Tromp, esposo y famia, Lydia Holmond-Tromp, esposo y famia
Junior de Mey y famia, Erwin de Mey, esposa y famia, Griselda de Mey y famia, Sandra Geerman-de Mey, esposo y famia, Elaine Arends-Werleman, esposo y famia, Marylin Werleman y famia, Karin Lampe-Werleman, esposo y famia, Junior Trimon, esposa y famia, Marjory Countinho-Trimon, esposo y famia.
Cuñanan:
Reina Croes y yiu, Lucila Croes y yiu, Margo Werleman-Croes, esposo Edy Werleman y famia, yiunan di difunto Hilda Croes
Swanan:
Americo Croes, Charles Croes y yiu
Su ihanan: Marlyn, Humphrey, Marylin y Bjorn.
Primo y primanan, amigonan, conocirnan, bisiñanan, amistadnan di Club Palmita di Oro, Club Kibrahacha y Wilhelmina Kankerfonds, specialmente e ayudantenan Lola, Yvette y Ita y alavez su prima Esmay Erasmus pa su apoyo y ayudo.
Demas Famianan: Solognier, Croes, Everon, Ras, Angela, Abreo, Boekhoudt, Erasmus, Kelly, Tromp, de Mey, Werleman, Koolman, Trimon, Maduro, v/d Linden, Bareño, Oduber y demas famia na Hulanda.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 1 di Maart 2012, na Aurora Funeral Home 9'or pa 11'or di mainta, despues lo tin un sirbishi na Kerki Protestant na Piedra Plat (Ora di sirbishi no tin oportunidad pa condoleer) y despues pa santana Prostestant na Piedra Plat.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Antraco Aruba Group a presenta Eno Board





STA. CRUZ -- Dia 28 di Februari, den e sala di presentacion di SKOA, Antraco Aruba Group a presenta na sector comercial y educativo nan partnership cu ENO Board cu ta un producto di Steelcase cu Antraco ta representa pa mas cu 40 aña. Eno Board nobo cu a wordo presenta ta un sistema interactivo caminda cu programanan di computer y lesnan escolar di diferente sistema di enseñanza por wordo presenta den klas. E ventaha grandi di duna les of presentacion cu e Eno Board ta cu no ta necesario pa tur hende tin un laptop den klas y toch tur hende por comparti e materialnan electronico y alavez usa e programanan di internet of otro metodonan electronico. Antraco a haya un sala yen di hende cu hopi interes den e producto nobo aki.



